

TOTO

משרד ראשי: TOTO ASIA OCEANIA

שם יבואן : ראקוטו קאסיי (ישראל) בע"מ, רח' כרמל 5, ת.ד. 48, יוקנעם עלית 20692.

שם המפיץ: זהבי עצמון, רח' פלוטיצקי 18, ראשון לציון 75361

אנו ממליצים לך לרשום את המידע הבא בכדי לאפשר קבלת שירות מהיר.

שם החנות:	תאריך הרכישה
טלפון:	תאריך: שנה חודש יום

TOTO

WASHLET

מדריך למשתמש



washlet

TCF802C2G
TCF801CG



- תודה על רכישת המוצר.
- אנא קרא את המידע המצורף על מנת לוודא שימוש בטוח במוצר.
- אנא קרא את ההנחיות במדריך טרם השימוש במוצר ושמור אותם במקום בטוח לעיון עתידי.

הפונקציות הזמינות משתנות בהתאם למספר החלק



שם הדגם
מס. חלק

בדוק את מספר החלק המתאים לדגם שלך וסמן בשדה זה כנדרש

עמוד	מושב אסלה		שם המוצר (דגם) מספר החלק הדגם שלך	פונקציות	
	TCF802C2G	TCF801CG			
14,15	●	●	ניקוי אחוריים	טיהור	
			ניקוי אחוריים עדין		
			ניקוי קדמי		
	●	●	כוונון מיקום המוט	שינוי שיטת שטיפה	
			כוונון לחץ מים		
			ניקוי בנענוע		
●	●	ניקוי בפעימה			
22,23	●	●	הגדרות אישיות	ייבוש	
			ייבוש באוויר חם	שינוי טמפרטורה	
18,19	●	●	כוונון טמפרטורה	פונקציות סניטריות	
			מפיג ריחות		הפגת ריחות
			ניקוי מוט אוטומטי		חיטוי "ewater+"
14	-	●	ניקוי אסלה אוטומטי	הדחה	
20,21			הדחה באמצעות שלט רחוק		
14	●	●	הדחה אוטומטית	פונקציות לנוחות	
20,21			פתיחה וסגירה של מושב האסלה באמצעות שלט רחוק		פתיחה וסגירה
			●		פתיחה/סגירה אוטומטית
24,25	●	●	תאורה עדינה	חימום מושב האסלה	
			מושב אסלה מחומם		
			חיסכון בחשמל ע"י הורדת טמפרטורת המושב		
32,33	●	●	חיסכון בחשמל אוטומטי	תחזוקה	
			חיסכון בחשמל+ אוטומטי		
			תזמון חיסכון בחשמל		
			הסרת היחידה הראשית בלחיצה		
34	●	●	מכסה מושב נשלף		
30			ניקוי מוט		
35			מצב הסרת אבנית		

אסלה סניטרית



פונקציית הניקוי העצמי פועלת באופן אוטומטי (ראה עמוד 18-19)

כאשר ניגשים	כאשר מתיישבים	כאשר מתרוממים	
	מפיג ריחות	הפעלת מפיג ריחות אוטומטי	הסרת ריחות לא נעימים בתוך האסלה.
ניקוי אסלה אוטומטי		ניקוי אסלה אוטומטי	ניקוי האסלה באמצעות "ewater"
		ניקוי אוטומטי למוט	חיטוי המוט באמצעות "ewater +"

תוכן עניינים

4	הנחיות בטיחות	הקדמה
9	הנחיות הפעלה	
10	שמות החלקים	
12	הכנה	תפעול
14	תפעול בסיסי	
18	פונקציות אוטומטיות (תכונות ניקוי) מפיג ריח רע, ניקוי מוט אוטומטי, ניקוי אוטומטי לאסלה, תאורת אסלה, מחוון ניקוי (מאפייני נוחות)	
20	הדחה אוטומטית, פתיחה וסגירה אוטומטיים, תאורה עדינה כוונן טמפרטורה	
22	(מים חמים, מושב האסלה, ייבוש)	
24	מאפיין חיסכון בחשמל	תחזוקה
28	תחזוקה	
29	יחידת האסלה	
30	מוט	
	ניקוי המוט	
31	מסנן מפיג ריח	
32	הרווח בין היחידה הראשית והאסלה	
34	הרווח בין היחידה הראשית ומכסה האסלה	
35	מצב הסרת אבנית	
40	שסתום ניקוז מסנן מים	
41	פיית התזה	הפניה
42	שינוי הגדרות	
62	מה עלי לעשות?	
62	אין זרם מים עקב הפסקת מים	
62	כאשר השלט אינו מתפקד?	
63	מניעת נזק הקפאה	
64	אי שימוש לתקופות ארוכות	
66	הסרת מדריך ההפעלה	
67	פתרון בעיות	
74	מפרט טכני	
75	נקודות בטיחות חשובות	
76	אחריות	
78	מידע חשוב בהדרכת משתמש	



הנחיות בטיחות

הנחיות הבטיחות חשובות לשימוש בטוח. יש לפעול על פיהן ולהשתמש במוצר בצורה נכונה.



סמלים ומשמעותם

אזהרה 	פעולה שעלולה לגרום פציעה או מוות.
זהירות 	פעולה שעלולה לגרום פציעה או נזק לרכוש

הסמלים הבאים משמשים לציון הוראות בטיחות חשובות לשימוש במוצר.

הסימן	משמעות הסימן
	הסימן מצייין שימוש אסור במוצר.
	הסימן מצייין שנדרשת ביצוע פעולה לשימוש במוצר

<ul style="list-style-type: none"> ▪ המוצר מסווג כמוצר Class1, קיימת חובת הארקה. ▪ התקן את המוצר במיקום נגיש למפסק החשמל. ▪ המוצר אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים) בעלי מוגבלות פיזית, חושית או נפשית, או כאלה שאינם מיומנים או מנוסים בשימוש, אלא אם הם מפעילים את המוצר תחת פיקוח. יש לפקח על השימוש של ילדים בכדי לוודא שאינם משחקים עם המוצר. ▪ השתמש בערכת הצינור המצורפת למוצר. אל תעשה שימוש בערכת צינור ישנה.
--

אזהרה 	
<p>אין לגעת בחיבור כבל החשמל עם ידיים רטובות</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ סכנת התחשמלות <p>יש להרחיק חומרי ניקוי ומים מהיחידה הראשית ומחיבור תקע החשמל.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ סכנת שריפה, התחשמלות, התחממות או קצר חשמלי. ▪ סכנת מסדיקת המוצר ובכך פציעה או נזק למים. <p>לעולם אין לפרק, לתקן או לבצע שינוי למוצר.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ סכנת שריפה, התחשמלות, חום או קצר חשמלי. <p>אין להתקין את המוצר על כלי רכב נעים כגון קרוואן או ספינה.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ סכנת שריפה, התחשמלות, קצר חשמלי או נזק למוצר. ▪ מושב האסלה, מכסה המושב, היחידה הראשית או חלקים אחרים עלולים להשתחרר וליפול, סכנת פציעה. 	



אין לעשות שימוש במוצר במקרה של תקלה .

▪ במקרה של נפילת חשמל או תקלה אחרת, יש להפסיק את אספקת החשמל ע"י העברת המתג למצב OFF. סגור את שסתום ההפסקה בכדי להפסיק את אספקת מים. תקלות אפשריות:

- נזילת מים מהצינור או מהיחידה הראשית.
- המוצר נשבר או נסדק.
- המוצר משמיע רעשים מוזרים או פולט ריח מוזר.
- המוצר פולט עשן.
- המוצר חם בצורה חריגה.
- קיימת סתימה במושב האסלה.
- כרית המושב אינה במקומה.
- השימוש במוצר במהלך תקלה עלול לגרום שריפה, התחשמלות, התחממות, קצר חשמלי, פגיעה או נזק למים.

יש לעשות שימוש במים המותרים לפי תקנות החוק לשימוש באזור. יש להשתמש במי שתייה בלבד. אין לעשות שימוש במי ים.

- שימוש במי ים עלול לגרום לתקלות ולגירוי בעור.

אין לגעת בחיבור תקע החשמל במהלך סערת ברקים.

- סכנת התחשמלות

אין לאפשר לצינור אספקת המים לגעת בחיבור תקע החשמל.

- סכנת שריפה, התחשמלות, התחממות או קצר.

אין לפגוע בכבל החשמל בשום צורה.

- אין להכות, למשוך, לסובב, לכופף, לפגוע, לתקן או לחמם את כבלי החשמל. אין למקם על הכבל דברים כבדים, כמו כן אין לכופף או ללחוץ על כבל החשמל.
- שימוש בכבל חשמל תקול עלול לגרום שריפה, התחשמלות, התחממות או קצר.

אין לעשות שימוש באספקת מתח בדירוג השונה מזה המצוין

AC220V-240V, 50Hz

- סכנת שריפה או התחממות קיצונית.

להפחתת הסיכון מכוויות ומוות שמקורן בהתחשמלות, התלקחות או פגיעה אחרת:

- לעולם אין לעשות שימוש בכבל חשמל תקול. במידה והכבל אינו פועל כראוי, במידה והוא נפל או ניזוק, או במידה ונפל למים. יש להשיב את המוצר ליצרן לצורך בדיקה ותיקון.
- לעולם אין לחסום את פתחי האוורור או למקמו על משטח רך, כגון מיטה או ספה, כך שפתחי האוורור יהיו חסומים. יש לשמור את פתחי האוורור חופשיים מאבק או שערות או חומרים דומים.
- אין לעשות שימוש במוצר כאשר אתה ישנוני או מנומנם.
- אין להכניס או להפיל חפצים לפתחים או לצינור.
- אין לעשות שימוש במקום חיצוני בו עושים שימוש במוצרי תרסיס או במקום אספקת חמצן.




אין להכניס אצבע או כל דבר אחר לפתח האוויר החם.

אין לכסות את פתח האוויר החם.

- סכנת כוויות, התחשמלות או תקלה.



הנחיות בטיחות (המשך)

 אזהרה	
<p>יש להרחיק סגריות או להבות חשופות מהמוצר.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ סכנת שריפה. <p>יש להימנע משיבה ממושכת על מושב האסלה</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ ישיבה ממושכת עלולה לגרום כוויות קור. <p>בעת ישיבה ממושכת על מושב האסלה, יש לכבות (OFF) את חימום המושב. כאשר אחד מהאנשים המפורטים מטה עושים שימוש באסלה, אדם אחר צריך לכבות את חימום המושב:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ ילדים, או אנשים שאינם מסוגלים לכוונן את הטמפרטורה באופן עצמאי. ▪ חולים, מוגבלים פיזית ואחרים שמוגבלים בתנועה. ▪ אנשים הנוטלים תרופות הגורמים לישנוניות, אנשים שצרכו שתיה חריפה רבה, או כל אדם אחר העלול לשקוע בשינה. <p>אל תחתוך את החיבור בין היחידה הראשית ולוחית הבסיס.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ סכנת שריפה, התחשמלות, התחממות יתר, קצר או תקלה 	
<p>להפחתת הסיכון לכוויות, מוות מהתחשמלות, שריפה או פציעה גופנית אחרת:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ נדרשת השגחה צמודה כאשר המוצר נמצא בשימוש של ילדים או בעלי מום. ▪ יש לעשות שימוש במוצר למטרה לה נועד בלבד כפי שמתואר במדריך. אין לעשות שימוש באביזרים שאינם מומלצים ע"י היצרן. ▪ יש לשמור על כבל החשמל הרחק ממקורות חום. ▪ יש לחבר את המוצר לשקע מוארק בלבד. ▪ יש למלא את המיכל במים. <p>המוצר הינו מכשיר חשמלי. אין להתקין את המוצר בסביבת מים או בסביבה עם לחות גבוהה דיו העלולה לגרום לחדירה של מים למוצר. בעת השימוש במוצר בחדר האמבטיה, יש להתקין מאוורר או יציאת אוורור על מנת להבטיח זרימת אוויר טובה בחדר האמבטיה.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ סכנת שריפה או התחשמלות. 	
<p>יש לחבר את מושב האסלה לאספקת המים הקרים.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ חיבור לאספקת המים החמים עלולה לגרום לכוויה ולנזק למוצר. 	
<p>יש לוודא שכבלך החשמל מחובר כראוי.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ סכנת שריפה, התחממות או קצר חשמלי. (יש לפעול על פי תקנות מקומיות בעת התקנת המוצר). 	
<p>במידה וכבל החשמל תקול, יש להחליפו או לתקנו באמצעות היצרן או איש מקצוע מתאים.</p> <p>יש להעביר את מתג החשמל למצב OFF טרם ביצוע עבודות ניקיון, תחזוקה ובדיקה.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ סכנת התחשמלות או תקלה. <p>יש להעביר את מתג החשמל למצב OFF טרם הסרת היחידה הראשית.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ סכנת התחשמלות או שריפה. 	
<p>חומצות הסוללות עלולות לדלוף. במקרה של מגע בין חומצות הסוללה והגוף או הבגדים יש לשטוף את האזור הנגוע באופן מידי בעזרת מים נקיים.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ החומצות עלולות לפגוע בעיניים או בעור. 	

הנחיות בטיחות (המשך)



אזהרה

אין לעשות שימוש במוצר במקרה בו היחידה הראשית אינה יציבה.

- במקרה כזה היחידה הראשית עלולה להשתחרר וליפול, סכנת פציעה.

במקרה והמכשיר תקול, אין לגעת בחלק התקול.

- סכנת התחשמלות או פציעה.
- יש להחליף את החלק התקול באופן מידי.

אין להפעיל כוח חזק, הלם מכני, לדרוך או לעמוד על מושב האסלה, מכסה המושב או היחידה הראשית. כמו כן, אין להניח חפצים כבדים על מושב האסלה, מכסה המושב או היחידה הראשית.

- סכנת סדיקה או שחרור של היחידה הראשית ועל ידי כך לגרום לנפילתה ולגרום לפציעה.
- סכנת נזק למוצר או למים ופציעה

על מנת להפחית את הסיכון ממוות עקב התחשמלות:

- אין לעשות שימוש במוצר במהלך ביצוע מקלחת.
- אין למקם או לאחסן חפצים במקום בו הם יכולים ליפול או להימשך לתוך האמבטיה או הכיור.
- אין לשפוך מים או נוזלים.
- אין לגעת במוצר כאשר הוא נפל לתוך מים. יש להעביר את מפסק החשמל בלוח למצב OFF.

בעת ניקוי או תחזוקה של חלקי הפלסטיק (יחידה ראשית וכו'), צינור אספקת המים, היעזר במטלית מטבח מהולה במים. אין לעשות שימוש ב:

- חומר ניקוי לשירותים, חומרי ניקוי כלליים, בנזין, טינר, חומרי ניקוי לאבק או רפידות שפשוף מניילון.
- פריטים אלו עלולים להזיק או לסדוק את הפלסטיק ובכך לגרום לפציעה או לתקלה.
- פריטים אלו עלולים לגרום נזק לצינור אספקת המים ובכך לגרום לנזילת מים.

למניעת נזילת מים פתאומית, אין להסיר את שסתום ניקוז מסנן המים, כאשר שסתום הפסקת המים פתוח.

- סכנת התזת מים (ניתן לפנות לעמוד 40 בנושא הוראות ניקוי שסתום ניקוז מסנן המים).

אין לקפל או לסדוק את צינור אספקת המים. אין לחתוך אותו באמצעות חפץ חד.

- סכנת נזילת מים.

אל תחבר את לוחית הבסיס המנותקת.

- סכנת נזק.



הנחיות בטיחות (המשך)



זהירות

במקרה של נזילת מים, יש לסגור את שסתום הפסקת המים.

כאשר הטמפרטורה האופפת יורדת מתחת ל-0 מעלות צלסיוס, יש למנוע נזק לצינורות עקב קיפאון.

- צינורות מים קפואים עלולים לגרום ליחידה הראשית ולצינורות להישבר, וע"י כך לגרום לנזילת מים.
- יש לווסת את טמפרטורת החדר למניעת קיפאון הצינורות בחודשים הקרים.
- נקז את המים.

כאשר אינך מבצע שימוש במושב האסלה לתקופה ממושכת, יש לנקז את המים מהיחידה הראשית ומצינור אספקת המים לאחר סגירת שסתום הפסקת המים, ואז להעביר את המתג למצב OFF.

- בעת חזרה לשימוש במוצר, יש לאפשר למוצר לבצע מילוי מחדש של מים, אחרת המים במיכל עלולים להזדהם ולגרום זיהום בעור או לבעיות אחרות.
- (ניתן לפנות לעמוד 55 בנושא הנחיות למילוי מחדש של המים).
- השארת המוצר במצב פועל ומחובר לחשמל עלולה לגרום לשריפה או חום.

בעת התקנת שסתום ניקוז מסנן המים, יש לוודא שהוא מחוזק במיקום הנכון.

- סכנת נזילת מים.

במקרה של סתימה ביחידת האסלה, העבר את המתג למצב OFF והסר את החסימה.

- במידה ופעולת הדחה אוטומטית¹ מתאפשרת, תיגרם הצפה של ביחידת האסלה ועלול להיגרם נזק.
- היעזר בכלי עבודה זמינים מסחריים לשחרור הסתימה והסרת החסימה.
- יש לדחוף את היחידה הראשית בצורה מאובטחת על לוחית הבסיס.**
- לאחר דחיפת היחידה הראשית יישמע צליל קליק, בדוק שהיחידה מאובטחת על ידי משיכה אליין.
- היחידה הראשית עלולה להיות רופפת וע"י כך לגרום לפגיעה.

יש לוודא שסדר קוטביות הפלוס והמינוס של סוללות השלט תקין טרם הכנסתן.

הסר סוללות ריקות מיד.

בעת החלפת סוללות:

החלף את שתי הסוללות בשתי סוללות חדשות מאותו הסוג.

- סכנת דליפה מהסוללות, פליטת חום, שבר או דליקה.

יש להסיר את הסוללות מהשלט הרחוק, כאשר אינך מתכוון לעשות שימוש במוצר לתקופת זמן ארוכה.

- סכנת דליפה מהסוללות

¹ ניתן ליישום רק בדגם עם פונקציית הדחה אוטומטית.

הנחיות בטיחות בהפעלה

למניעת תקלות

- למניעת נזק
- יש לנגב אזורי פלסטיק כגון היחידה הראשית והשלט הרחוק, יש להיעזר במטלית סחוסה ממים.
- אין להישען על מכסה המושב.



מניעת תקלות וכשל

- נתק את תקע החשמל אם קיים סיכון של ברקים. העבר את המתג למצב OFF.
- לא ניתן להשתמש במושב או מכסה האסלה. (חיישני המושב עלולים שלא לתפקד כראוי).



- אין להטיל שתן על היחידה הראשית, מושב האסלה או המכסה. (עלולים להיגרם כתמים חומים או ורודים).
- אל תפעיל כוח על לוח הבקרה של השלט הרחוק.
- בעת השימוש בחומר ניקוי לאסלות, יש לשטוף אותו לאחר 3 דקות ולהשאיר את מכסה ומושב האסלה פתוח. יש לנגב כל חומר ניקוי שנותר על האסלה. (במידה ויחדרו אדים ליחידה הראשית, היא עלולה להינזק).
- אין להשתמש באסלה במידה והמושב הוסר.
- אין לחשוף את המושב לקרני שמש ישירות. (עלולים להיווצר שינויים בצבע, חום לא מבוקר של המושב, נזק לשלט הרחוק או למוצר עקב השינוי בטמפרטורה).
- אין להשתמש ברדיו וכו' בקרבת המושב (מושב האסלה עלול לגרום רעשים לאות הרדיו).
- יש להסיר כיסא הגבהה או בוסטר לילדים, לאחר השימוש. (חלק מהפונקציות עלולות שלא לתפקד).
- אין להפעיל כוח על השלט הרחוק, יש לשמור שלא ייפול למים, כאשר אינך משתמש בו יש להניחו על המתלה שלו.
- אין למקם חפצים על המושב או המכסה ואין להפעיל עליהם לחץ עם הידיים. (המתג עלול לפעול עקב כך ולגרום להרטבת הרצפה).

- אין לחסום את חיישן הגוף או את עינית השידור או הקליטה של השלט הרחוק.

אודות חיישני הגוף

- חיישן גוף A מזהה שינויים בחום. הזיהוי עשוי להיות בעייתי במצב בו הטמפרטורה בחדר מגיעה ל-30 מעלות צלסיוס, כדוגמת הטמפרטורה בקיץ.
- החיישן עשוי לזהות באופן שגוי כאשר קרן שמש ישירה פוגעת בו או כאשר עושים שימוש בתנור חימום כלשהו באמבטיה, וזאת עקב החום הסביבתי. כתוצאה מכך עלולות להתבצע פעולות אוטומטיות כגון, פתיחה וסגירה של המכסה.
- כאשר דלת האמבטיה פתוחה, החיישן עשוי לזהות אנשים עוברים בחזית או צד המושב.
- חיישן גוף B מזהה כאשר אדם ניצב אל מול האסלה.
- חיישן גוף B פולט פעימת אינפרה אדום כפי שמוצג באיור. כאשר משהו עובר בקו פעימת האינפרה האדום, החיישן יזהה אדם.
- * הזיהוי ע"י החיישן עשוי להיות קשה כאשר נעשה שימוש באסלה ע"י אדם קטן מימדים כגון ילד.

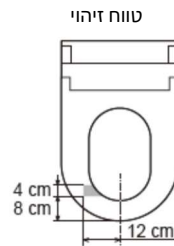
חיישן גוף A (מזהה שינויים בחום)

חיישן גוף B (מזהה אדם עומד בחזית האסלה)



אודות מתג המושב

- בעת ישיבה על מושב השירותים, חיישן המושב עובר למצב ON, המאפשר לך להשתמש במגוון מאפיינים. (מפיג הריחות ייכנס לעבודה כאשר החיישן מבצע זיהוי).
- יש להתיישב ולאפשר מגע ישיר של העור עם חיישן המושב. חיישן המושב לא יבצע זיהוי ראוי, במידה ומכסה המושב מכסה את המושב או כאשר העור מכוסה בבגד.
- טיפות מים הנאספות על חיישן המושב עלולים לגרום לכשל בתפקוד היחידה הראשית. יש לוודא שטיפות המים נוגבו מהחיישן.

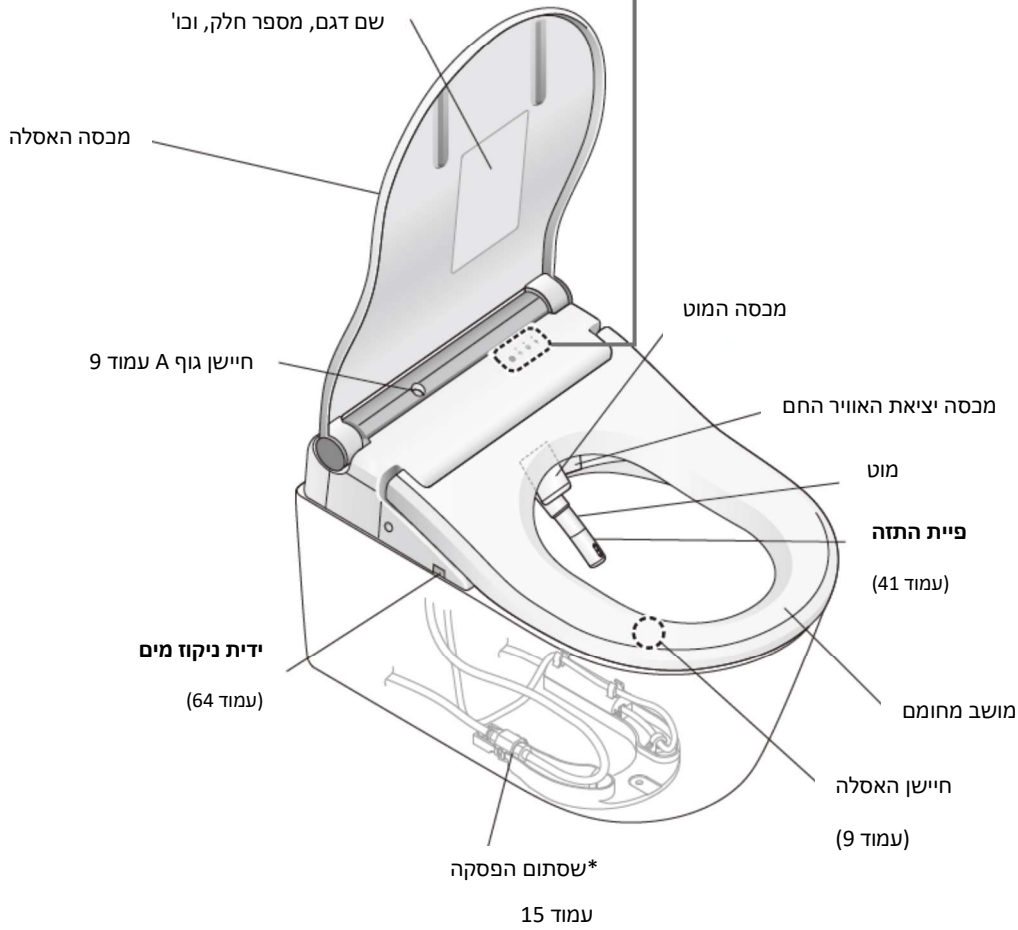
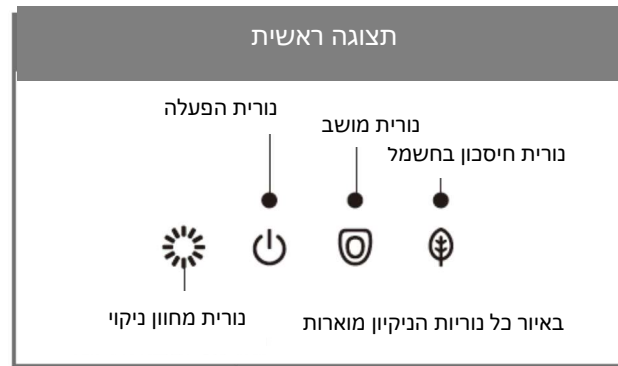


אודות ניקוי אחורי, ניקוי אחורי עדין וניקוי קדמי

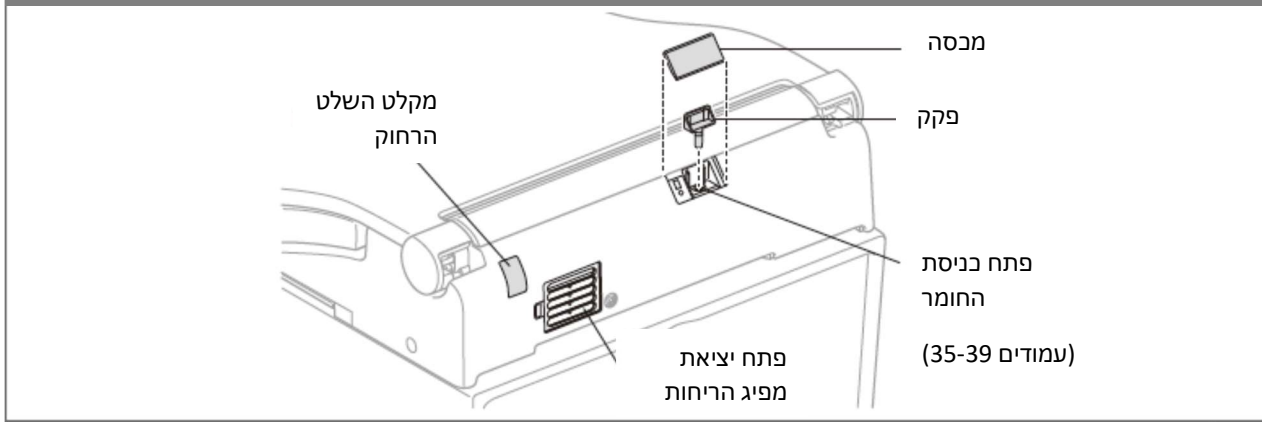
פונקציות אלה מנקות לכלוך ופסולת שנשארה באזורים אלו בגוף שלך.

- אין לבצע ניקוי פעמים רבות או למשך זמן ארוך. ניקוי כזה יגרום להסרת חיידקים טובים מגופך המאזנים את החיידקים בגופך.
- אנשים המקבלים טיפול רפואי באזורים אלה, צריכים להיוועץ ברופא טרם השימוש.

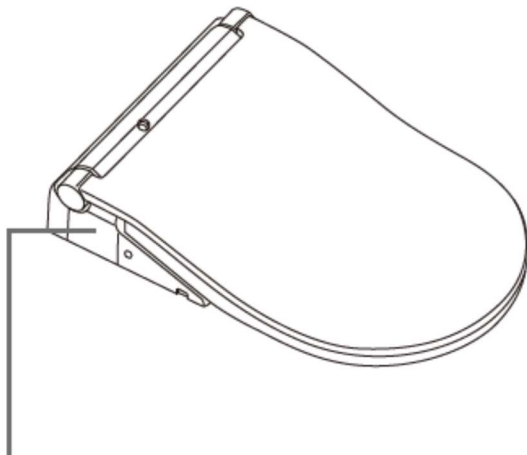
שמות החלקים



חלק אחורי של היחידה הראשית



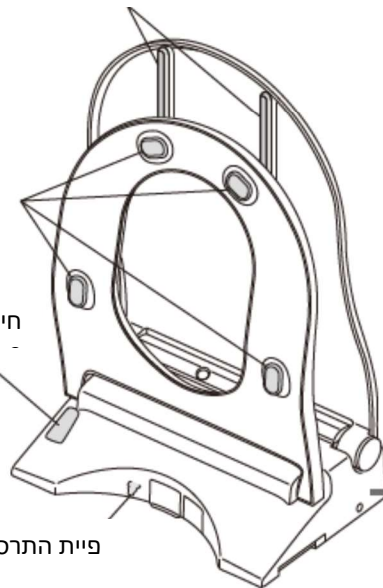
כריות ריפוד מכסה האסלה



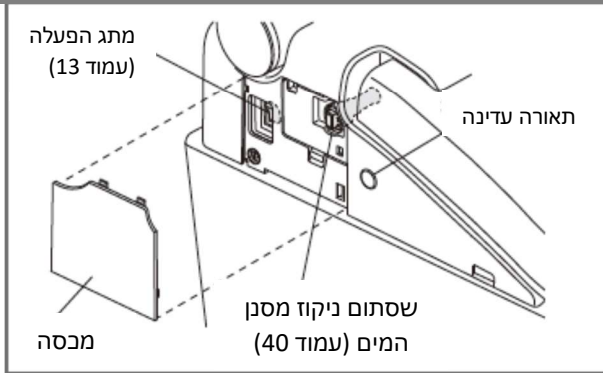
כריות ריפוד מושב האסלה

חיישן גוף B (עמוד

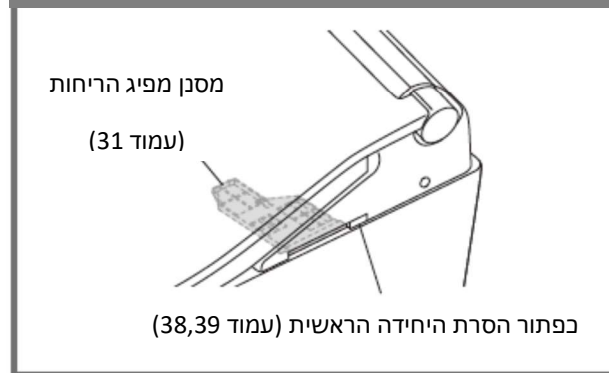
פיית התרסיס



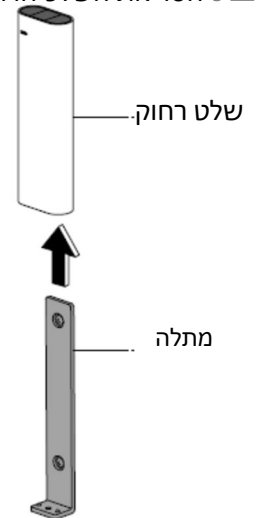
מבט משמאל של היחידה הראשית



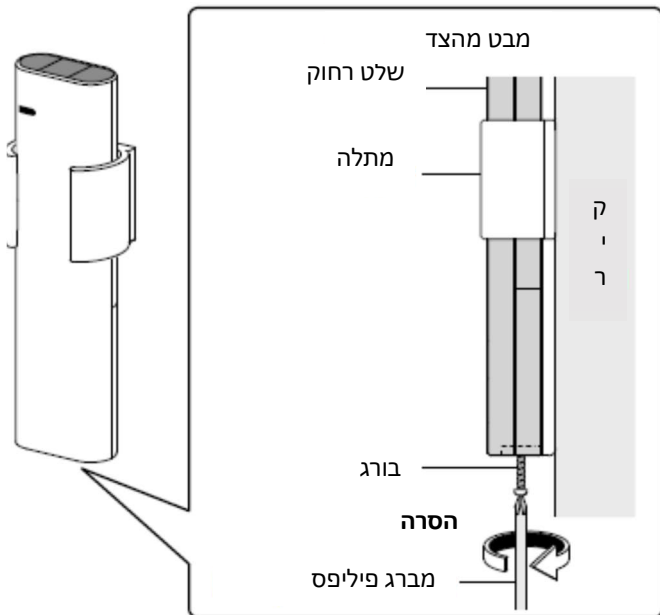
מבט מימין של היחידה הראשית



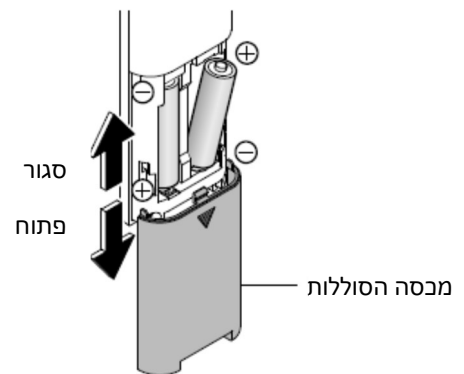
1. הסר את השלט הרחוק מהמתלה



1. הסר את הבורג מהשלט הרחוק



2. הסר את מכסה הסוללות והכנס שתי סוללות AA.



2. הסר את השלט הרחוק מהמתלה

אבטחת השלט שוב

חזק את הבורג.

(חיזוק יתר של הבורג יגרום נזק לחלקים כגון המתלה)

- כאשר הסוללות מוכנסות כראוי, דרגת הטמפרטורה יופיעו על הצג. ⇐ כאשר רמת הטמפרטורה אינה מוצגת, יש לבצע שלב 3 ב"הגדרות שפה" בעמוד 56.
- הצג ייכבה כאשר לא יילחץ שום כפתור במשך כ-60 שניות או יותר.

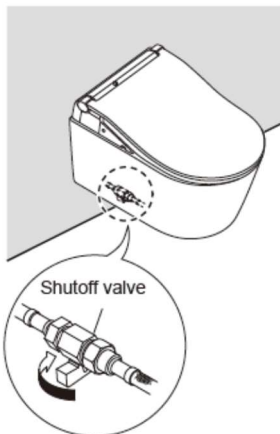
3. הרכב את השלט הרחוק במתלה

אודות הסוללות

- השתמש בסוללות יבשות, אלקליין.
- יש לעקוב אחר הנחיות הבטיחות על מנת להימנע מדליפה של נוזל וכו'. (עמודים 6,8).

3. פתח את שסתום ההפסקה

1. פתח באופן מלא את שסתום ההפסקה.



2. הפעל את היחידה

1. העבר את המפסק על הלוח למצב ON.

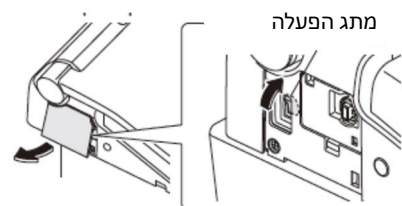
המוט יתארך ואז יימשך לאחור.

2. בדוק שנורית Power בצג הראשי נדלקה



כאשר נורית ה-Power אינה דלוקה.

(1) הסר את המכסה בצד השמאלי של היחידה הראשית והעבר את המתג למצב ON.



מכסה

(2) התקן את המכסה (עמוד 29).


במידה והמתג נמצא במצב ON ונורה עדיין כבויה השתמש בשלט כדי להעביר את ה-Power למצב ON.

להפעלה מהחלק האחורי של השלט הרחוק

לחץ על כפתור "Power ON/OFF" למשך 3 שניות או יותר.

להפעלה מהחלק הקדמי של השלט הרחוק

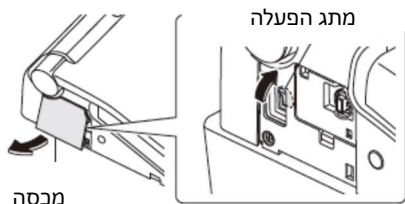
- מומלץ במקרה בו השלט הרחוק נעול למניעת גניבות.

לחץ על כפתור "Pulsating" / "Oscillating cleansing" 

בכדי לכבות את היחידה

הסר את המכסה בחלק השמאלי של היחידה הראשית והעבר את מתג ההפעלה למצב OFF.

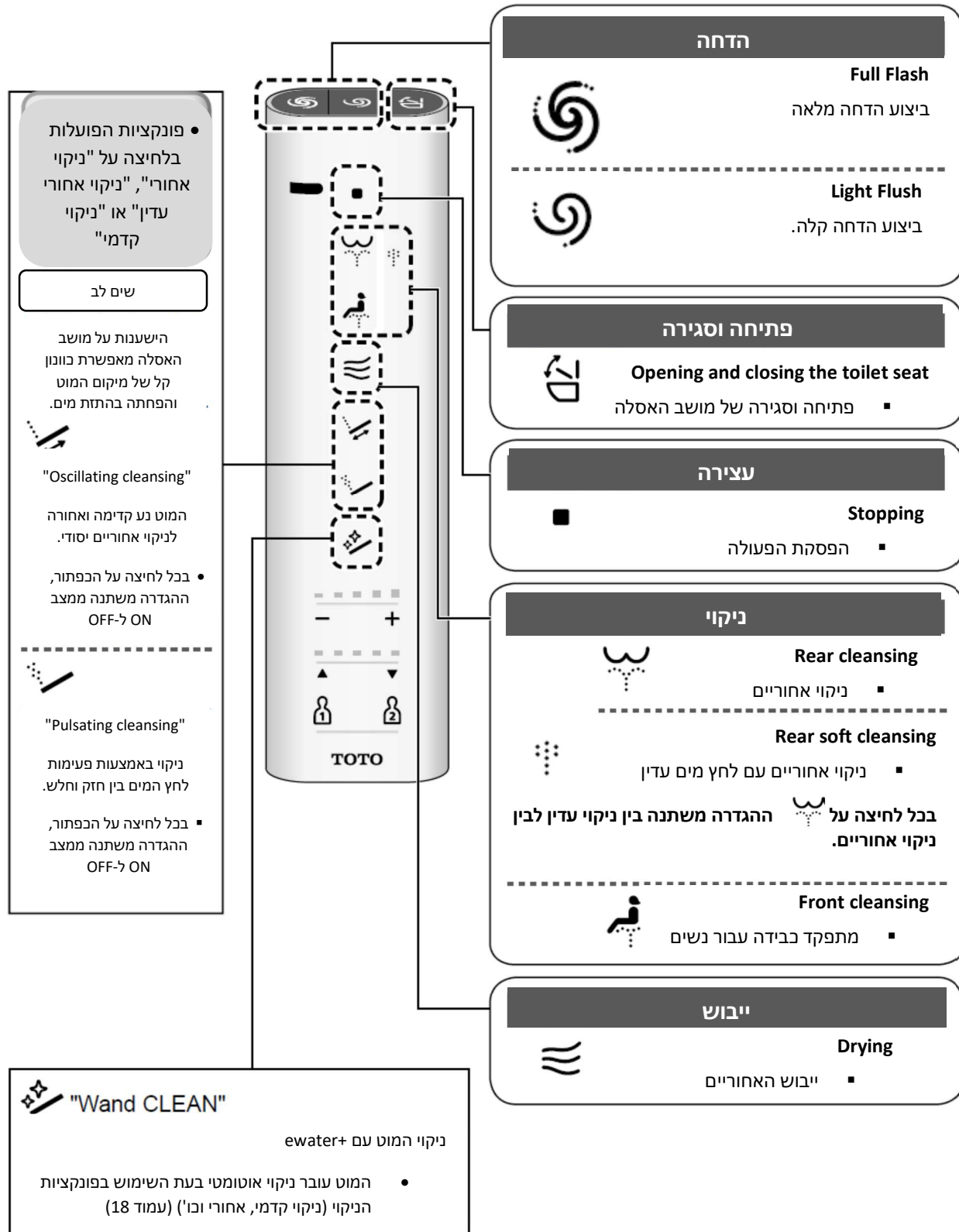
- נורית Power תיכבה



מכסה

פעולות בסיסיות

לחץ על כפתור כשלהו בשלט הרחוק, כאשר היחידה הראשית תקלוט אות, יישמע קול ביפ.



- פונקציות התאמת לחץ המים, התאמת מיקום המוט ונעילת הגדרות אישיות מופעלות בפעולת החלקה.



הגדרות אישיות

ניתן לשמור על הגדרות אישיות בנושא מיקום המוט, לחץ המים וטמפרטורת מים.



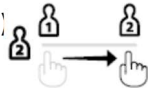
- לשמירת ההגדרות < עמוד 54.

לשימוש

לשימוש (החלקה שמאלה)



לשימוש (החלקה ימינה)



- בחר 1 או 2 ולחץ על כפתור הניקוי שברצונך לעשות בו שימוש.

- נוריות מיקום המוט ולחץ המים יוארו למשך 10 שניות במקום הבחירה, וצג טמפרטורת המים יתחלף.

- פונקציות הפועלות כאשר נלחץ הכפתור במהלך פעולת ניקוי קדמי, ניקוי אחורי, ניקוי אחורי עדין.

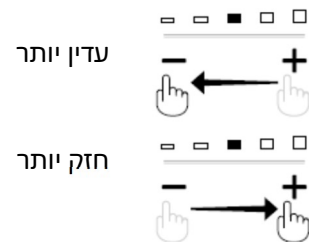
שים לב

- הישענות על מושב האסלה מאפשרת כוונן קל של המוט והפחתה בהתזת מים.

כוונן לחץ המים



ניתן לבחור מבין 5 דרגות לחץ מים. ההגדרה משתנה בדרגה אחת בכל החלקה מעלה או מטה.



- לאחר בחירת דרגת לחץ המים, הבחירה תישאר מוארת למשך 10 שניות.
- כמו כן, לאחר לחיצה על ניקוי אחוריים, ניקוי אחוריים עדין או ניקוי קדמי, הבחירה תישאר מוארת למשך 10 שניות.



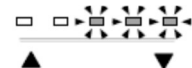
התאמת מיקום המוט

- ניתן לכוונן את מיקום המוט קדימה או אחורה. (▲ מזיז את המוט קדימה; ▼ מזיז את המוט אחורה) ההגדרה משתנה בדרגה אחת עם תזוזה קדימה או אחורה.



לאחר התאמת מיקום המוט, הבחירה תישאר מוארת למשך 10 דקות.

- כפתורי ניקוי כמו כן, לאחר לחיצה על ניקוי אחוריים, ניקוי אחוריים עדין או ניקוי קדמי, הבחירה תישאר מוארת למשך 10 שניות.

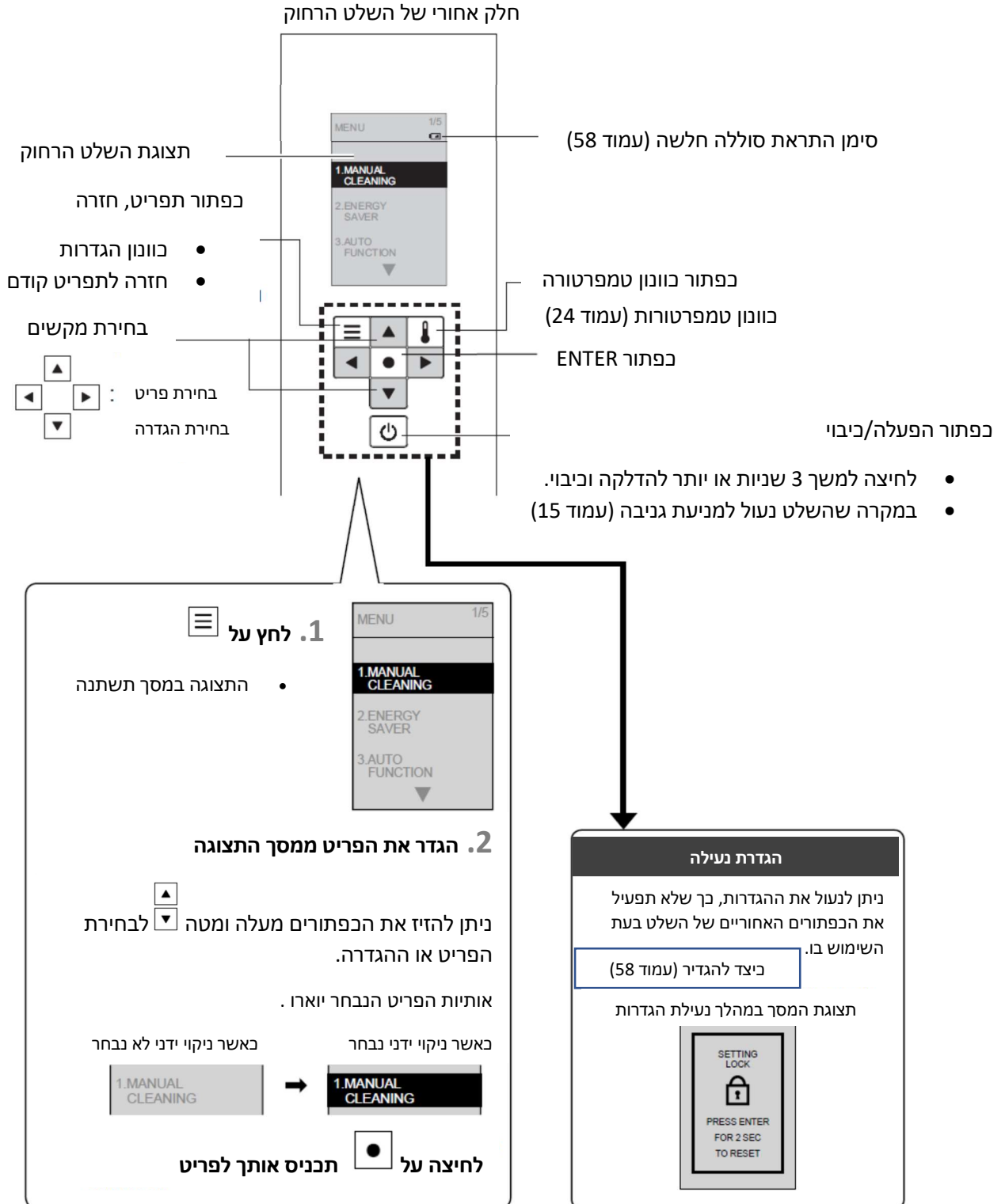


פעולות בסיסיות

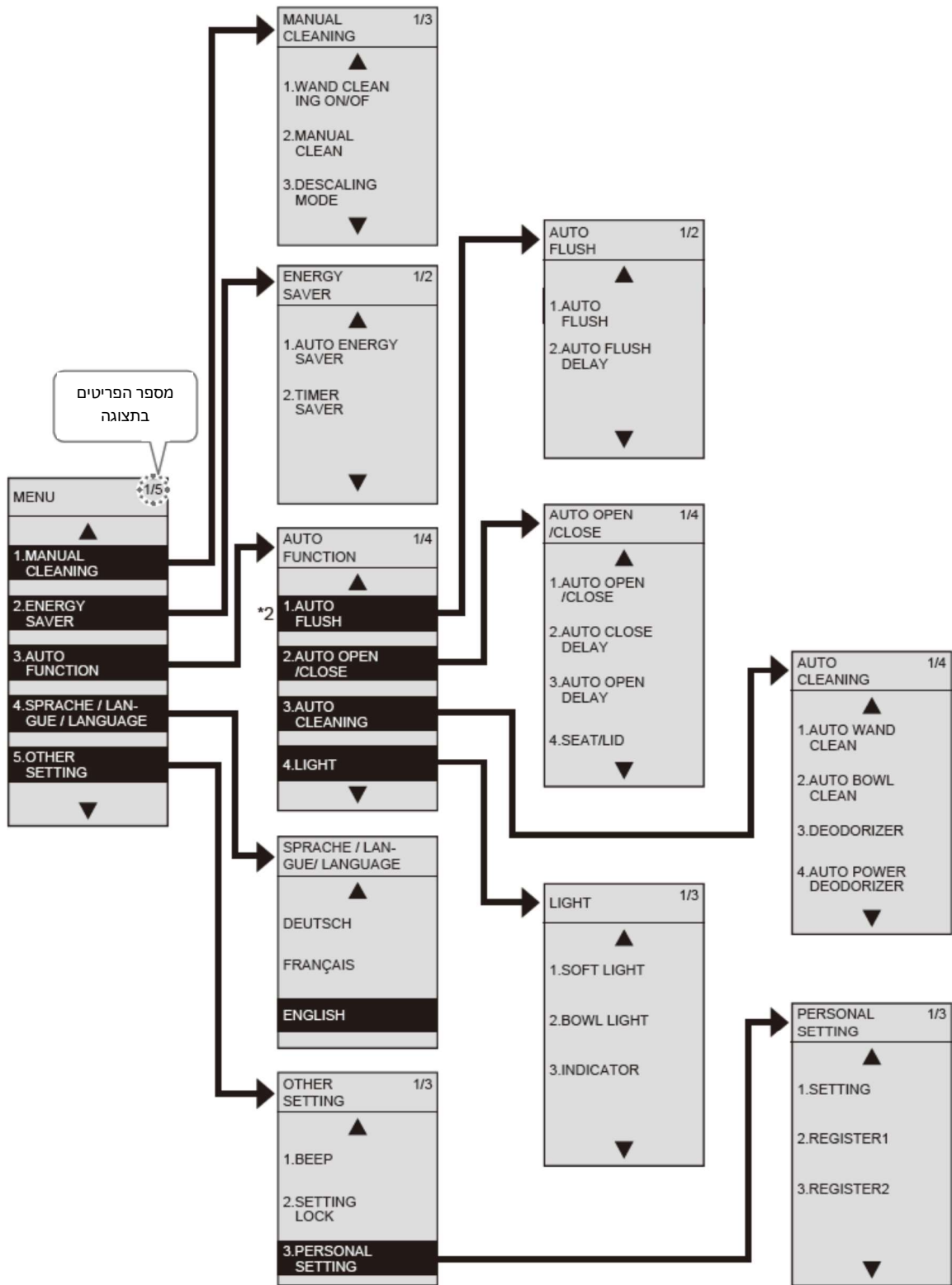
אודות מסך התפריט

חלק זה הוא סקירה להגדרות שניתן לבצע באמצעות השלט הרחוק.

- עיין בעמודים הרלוונטיים לתיאור מקיף.



רמה 1 רמה 2 רמה 3














מאפייני ניקוי

פונקציות אוטומטיות

"ewater+" משמש לניקוי אוטומטי של המוט והאסלה.

• הפעלה בהגדרות ראשוניות מפורטת מטה

<p>כאשר קמים^{2*}</p> 	<p>כאשר מתיישבים^{2*}</p> 	<p>כאשר ניגשים</p> 	<p>"ewater+" משמש לניקוי אוטומטי של המוט והאסלה.</p> <ul style="list-style-type: none"> למטה מתוארת הפעלה בהגדרות ראשוניות
<p>הפעלת מפיג ריחות אוטומטית (לאחר כ-10 שניות) ← הוא מפסיק את הפעולה לאחר כ-60 שניות</p> 	<p>מפיג הריחות נכנס לפעולה</p> 		<p>הסרת ריחות רעים מתוך האסלה. מפיג ריחות רעים</p>
<p>מנקה את המוט באופן אוטומטי. (לאחר 25 שניות) רק כאשר פונקציות הניקוי בשימוש ← המוט יתארך וה-"ewater+" יוצא מבסיס המוט</p> 			<p>ניקוי אוטומטי של המוט באמצעות "ewater+" ניקוי אוטומטי למוט</p>
<p>התזה לאחר שימוש (לאחר ניקוי מוט אוטומטי) במידה ופונקציות הניקוי לא בשימוש, התזה אחרי תחל לאחר כ-25 שניות. ← "ewater+" תתבצע התזה ליחידת האסלה.</p> 	<p>התזה מקדימה ← מתבצעת התזה לתוך האסלה על מנת לשמור שהלכלוך לא יידבק לאסלה</p>		<p>ניקוי אוטומטי לאסלה טיהור האסלה באמצעות "ewater+"</p>
<p>תאורה במהלך ניקוי מוט אוטומטי ובהתזה שאחרי.</p> 		<p>תאורה במהלך התזה מקדימה.</p> 	<p>תאורת האסלה</p>
<p>נדלק במחזוריות</p> 		<p>מואר</p> 	<p>נוריות מחוון</p>

מאירה כאשר פונקציות הניקיון פועלות



- **תאורת אסלה**
מאירה כאשר פונקציות ניקיון אסלה
- **נורית ניקיון**
מאירה כאשר פונקציות ניקיון בפעולה.

שים לב

שינוי הגדרות

<p>ניתן להפעיל את פונקציית eWater גם מהשלט הרחוק</p> <p>לחץ על כפתור ניקוי מוט</p> <p>לאחר ניקיון המוט, יצאו מים מסביב למוט.</p> <p>לניקיון המוט במצב שהוא מוארך. (עמוד 30)</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ "Deodorizer" ON/OFF ■ Auto power deodorizer ON/OFF (עמוד 52) 	<p>מסנן מפיג הריחות צריך תחזוקה שוטפת. (עמוד 31)</p>
<p>ליחידת האסלה (ניקוי ידני)</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Auto wand CLEAN ON/OFF (עמוד 50) 	<p>כאשר פונקציות הניקוי לא היו בשימוש למשך 8 שעות, יתבצע ניקוי מוט באופן אוטומטי (תתבצע יציאה של מים מסביב למוט).</p>
<p>1 לחץ על </p> <p>2 בחר [MANUAL CLEANING] </p> <p>לחץ על </p> <p>3 בחר [MANUAL CLEANING] </p> <p>לחץ על </p> <p>מתבצעת התזה של eWater לאסלה</p> <p>שים לב</p> <p>לא ניתן לעשות שימוש כאשר המוט בחוץ או כאשר יושבים על האסלה.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Auto bowl CLEAN ON/OFF (עמוד 50) 	<ul style="list-style-type: none"> ■ התזה מקדימה והתזה לאחר השימוש לא יפעלו כאשר מושב האסלה פתוח. ■ התזה מקדימה לא תתבצע במשך כ-90 שניות לאחר הקימה מהמושב. ■ כאשר מאפיין ניקיון (קדמי, אחורי וכו') אינו בשימוש למשך 8 שעות, תתבצע התזה אוטומטית ליחידת האסלה.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Bowl light ON/OFF (עמוד 54) 	
	<ul style="list-style-type: none"> ■ "CLEAN indicator" ON/OFF (עמוד 54) 	<p>מואר בקביעות או במחזוריות כאשר פועלת אחת מהפונקציות ניקוי אסלה אוטומטי, ניקוי מוט אוטומטי או התזה אוטומטית (רק כאשר מושב האסלה אינו בשימוש).</p>















*1 מה המשמעות של "eWater+?"

מים המכילים חומצה כלורית המיוצרים מכלורואידים במי ברז, משמשים לניקיון ולחיטוי פריטים כגון מזון, כלים ובקבוקי תינוקות.

- ייתכן ומי באר לא יספק את ההשפעה הנדרשת. (כיוון שכמות הכלורואידים נמוכה).
- מים סטריליים ונקיים מסייעים להפחית את משטחי הלכלוך למינימום, אך לא הופכים את הניקיון למיותר.
- ההשפעה ומשך ההשפעה משתנים בהתאם לסביבת השימוש והתנאים.

מאפייני נוחות

פונקציות אוטומטיות

<p>כאשר מרחקים מהאסלה</p> 	<p>כאשר קמים</p> 	<p>כאשר מתיישבים</p> 	<p>כאשר ניגשים</p> 	<p>מגוון פונקציות אוטומטיות זמינות * הפעלה בהגדרות ראשוניות מפורטת מטה</p>
	<p>מושב האסלה מבצע הדחה (לאחר כ-10 שניות)</p> 	<p>בעת השימוש במושב האסלה</p>		<p>הדחה אוטומטית Auto Flushing^{*1}</p>
<p>האסלה מבצעת הדחה (הדחה עדינה תתבצע לאחר 3 שניות וכאשר המשתמש נמצא במרחק של 30 ס"מ מהאסלה).</p> 	<p>בעת עמידה ושימוש</p>			
	<p>מכסה האסלה נסגר (לאחר כ-90 שניות)</p> 	<p>בעת שימוש במושב האסלה מושב האסלה נפתח</p> 		<p>פתיחת מכסה האסלה אוטומטית Auto Open/Close</p>
<p>מכסה ומושב האסלה נסגרים (כ-90 שניות לאחר שהמשתמש נמצא במרחק של 30 ס"מ מיחידת האסלה).</p> 	<p>בעת עמידה ושימוש מכסה האסלה נפתח פתיחת מושב האסלה באמצעות השלט הרחוק</p> 			
<p>מאיר בעוצמה נמוכה (נכבה לאחר 5 שניות).</p> 	<p>מאיר בעוצמה בינונית</p> 	<p>מאיר בעוצמה גבוהה</p> 	<p>מאיר בעוצמה בינונית</p> 	<p>תאורה עדינה בתוך האסלה Soft light</p>

* פרט לזגם TCF801CG

<ul style="list-style-type: none"> ▪ Auto flushing CLEAN ON/OFF ▪ Auto flush delay (5 seconds, 10 seconds, 15 seconds) <p style="text-align: right;">(עמוד 44)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • הדחה אוטומטית אינה זמינה במקרים הבאים: <ul style="list-style-type: none"> ↔ כ-60 שניות לאחר הדחה באסלה. (עם חלוף 60 שניות ניתן לבצע הדחה באמצעות השלט הרחוק). ↔ כאשר משך זמן הישיבה או העמידה בחזית האסלה נמוך מ-6 שניות. • ההדחה משתנה בהתאם למשך זמן הישיבה: <ul style="list-style-type: none"> ↔ בין 6-30 שניות: "הדחה קלה" ↔ כ-30 שניות או יותר: הדחה מלאה. ↔ כאשר המיכל מתמלא והנורית תהבהב על הצג הראשי. לא ניתן יהיה לבצע הדחה.
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Auto open/close ON/OFF ▪ Auto close delay (25 seconds or 90 seconds) <p style="text-align: right;">(עמוד 46)</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Auto open delay (15 seconds, 30 seconds or 90 seconds) ▪ Seat/lid (Lid/Seat: Lid) <p style="text-align: right;">(עמוד 48)</p>	<ul style="list-style-type: none"> ↔ כאשר מושב האסלה נסגר ידנית או באמצעות השלט, לא ניתן לבצע פתיחה אוטומטית למשך 15 שניות לערך. (פתיחה וסגירה ידנית). ↔ בעת ישיבה על מושב האסלה או כאשר לא יושבים על מושב האסלה או בעת עמידה מול האסלה לזמן קצר, יידרשו כ-5 שניות לביצוע סגירה אוטומטית של מושב האסלה.
<ul style="list-style-type: none"> ▪ "Soft light ON/OFF" <p style="text-align: right;">(עמוד 54)</p>	

מים חמים/מושב האסלה/ייבוש

כוונון טמפרטורה

ניתן לכווון את דרגת הטמפרטורה מגבוהה לנמוכה או להעביר למצב כבוי OFF.

1. הסר את השלט הרחוק מהמתלה.

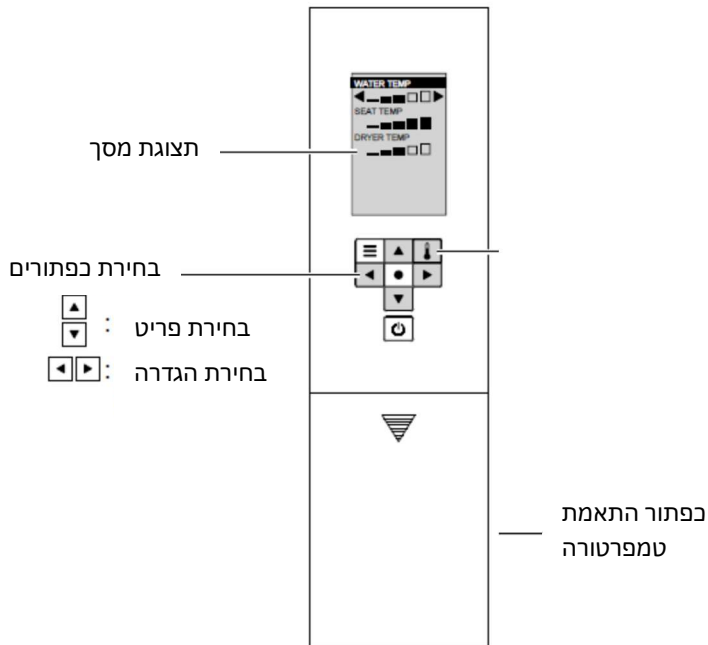
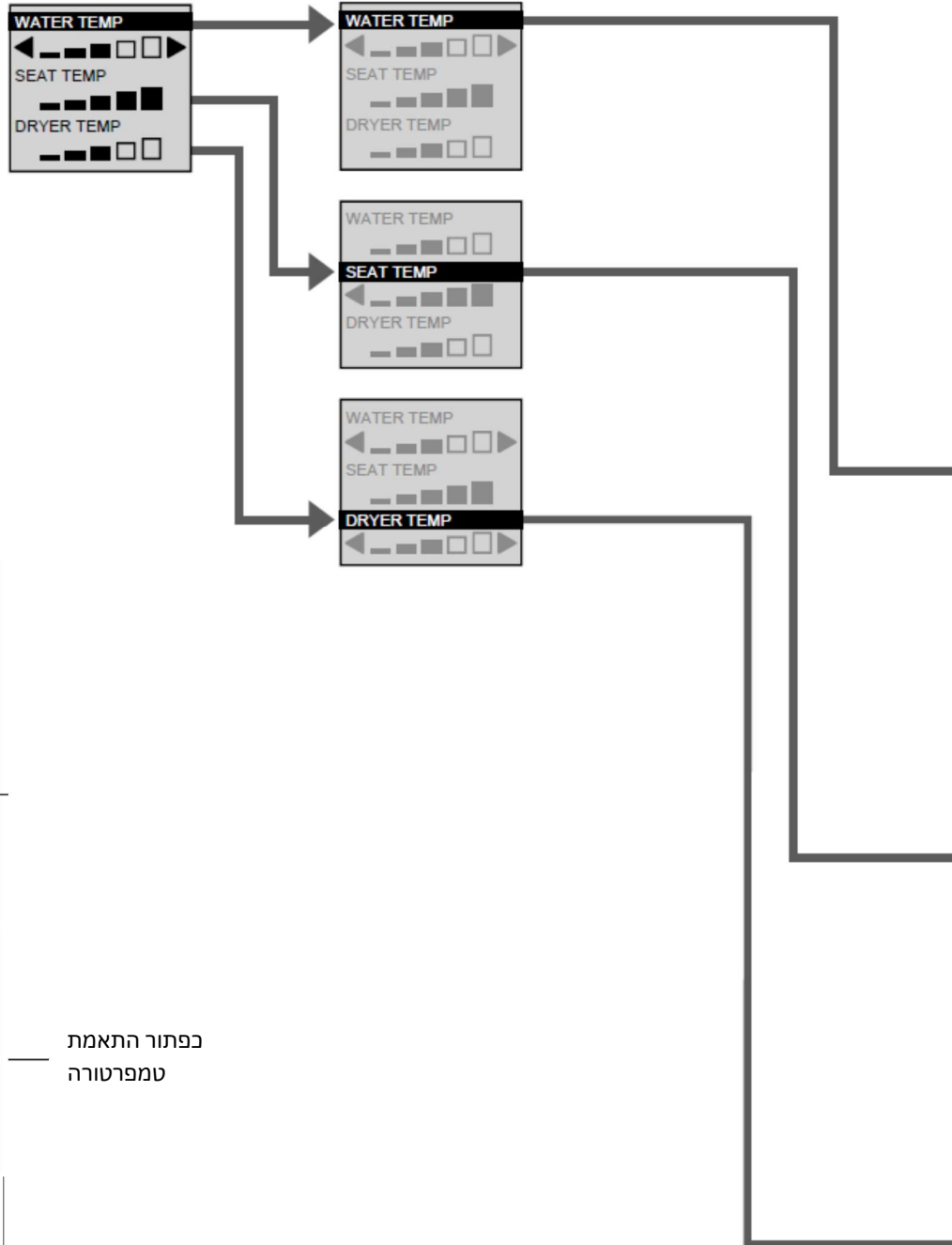


2. לחץ על



3. בחר את הפריט שברצונך להגדיר

במקרה שהשלט הרחוק מאובטח מפני גניבה (עמוד 12)

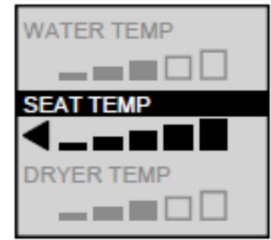


4. בחר את דרגת הטמפרטורה. ◀ ▶

<Setting complete>

5. הרכב את השלט חזרה למתלה

במקרה שהשלט מאובטח למניעת גניבה (עמוד 12)



<p>טמפרטורת מים חמים</p>	<p>OFF ◀ Low High ▶</p>
<p>טמפרטורת מושב האסלה</p>	<p>OFF ◀ Low High ▶</p> <p>כאשר מוגדר במצב כבוי (OFF), נורית המושב תיכבה</p>
<p>טמפרטורת אוויר הייבוש</p>	<p>Low High ▶</p> <p>לא ניתן להעביר את הייבוש למצב כבוי (OFF).</p>

* למניעת עיבוי, טמפרטורת המים צריכה להישמר מעל 20 מעלות צלסיוס גם כאשר היא מוגדרת למצב כבוי (OFF).

▪ כאשר כוונן הטמפרטורה אינו גורם להתחממות המושב, יש לבדוק האם מופעל מצב חיסכון באנרגיה (עמוד 24).

ניתן לבחור אחת מהגדרות: "Auto energy saver", "Auto energy saver+", "Timer energy saver".

ניתן לחסוך בחשמל באמצעות הורדת טמפרטורת המושב לנמוכה "Low" או למצב כבוי (OFF).

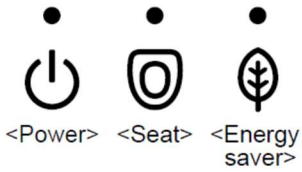
- Auto energy saver – יידרשו כ-10 ימים לבחינת תדירות השימוש וזמנים בהם האסלה אינה בשימוש.

כאשר מוגדר חיסכון בחשמל		מצב	סוג
תצוגה ראשית			
←		<p>אתה מעוניין שהמוצר יחסוך בחשמל באופן אוטומטי. המושב מזהה תקופות זמן עם שימוש לא תדיר ומפחית את טמפרטורת המושב באופן אוטומטי.</p>	<p>חיסכון בחשמל אוטומטי Auto saver energy</p>
←		<p>אתה מעוניין לחסוך יותר בחשמל בנוסף למאפיין חיסכון בחשמל, מושב האסלה ייכבה באופן אוטומטי במהלך תקופות של אי שימוש.</p>	<p>חיסכון בחשמל+ אוטומטי Auto saver energy+</p>
←		<p>אתה מעוניין לחסוך בחשמל רק לפרק זמן שהוגדר מראש (6 שעות, 9 שעות). עם קביעת פרק הזמן, המחמם ייכבה אוטומטית לפי תקופת הזמן שהוגדרה בכל יום.</p>	<p>חיסכון בחשמל מתוזמן Timer energy saver</p>
←		<p>אתה מעוניין לחסוך בחשמל בצורה המקסימלית שניתן באמצעות חיסכון בחשמל אוטומטי ומתוזמן. כאשר שתי ההגדרות פועלות, חיסכון בחשמל אוטומטי פועל כאשר חיסכון בחשמל מתוזמן אינו פועל.</p>	<p>חיסכון בחשמל מתוזמן + חיסכון בחשמל+ אוטומטי. Timer energy saver /Auto saver energy+</p>

שים לב:

גם אם מחמם המושב מוגדר ל-"LOW" או "OFF", מושב האסלה יתחמם לטמפרטורה המוגדרת לאחר 15 דקות. (נורית ה-LED בצג הראשי תחזור למצב בו היא היתה כאשר חיסכון בחשמל מופעל).

תצוגה ראשית



PM				AM			כאשר חיסכון בחשמל נמצא בעבודה	
0	9	5	8	6	4	0	מחמם מושב האסלה	
<p>לדוגמא: תקופת זמן עם שימוש נמוך מהשעה 09:00 בערב עד 06:00 בבוקר</p>								<p>נורית דלוקה (כתומה)</p>
<p>טמפרטורה מוגדרת *1</p> <p>טמפרטורה נמוכה *2</p>								
<p>לדוגמא: מוגדר לעבודה מהשעה 00:00 בבוקר עד 4:00 בבוקר</p>							 	<p>נורית דלוקה (כתומה)</p>
<p>טמפרטורה מוגדרת *1</p> <p>טמפרטורה נמוכה *2</p> <p>טמפ' נמוכה</p> <p>כבוי *3</p>								
<p>לדוגמא: מוגדר לעבודה מהשעה 08:00 בבוקר עד 05:00 בערב</p>								<p>נורית דלוקה (יחקה)</p>
<p>טמפרטורה מוגדרת *1</p> <p>כבוי *3</p> <p>טמפרטורה מוגדרת *1</p>								
<p>לדוגמא: כאשר חיסכון בחשמל מתוזמן וחיסכון בחשמל + אוטומטי בשימוש יחד</p>							 	<ul style="list-style-type: none"> במהלך פעולת חיסכון בחשמל/חיסכון בחשמל + אוטומטי: אותה נורית חיווי מוארת כמו בחיסכון אוטומטי (ראה מעלה) במהלך פעולת חיסכון בחשמל מתוזמן: אותה נורית חיווי מוארת כמו בחיסכון (ראה מעלה)
<p>טמפרטורה מוגדרת *1</p> <p>טמפרטורה נמוכה *2</p> <p>כבוי *3</p> <p>טמפ' נמוכה</p> <p>כבוי *3</p>								

*1 טמפרטורת מושב האסלה מוגדרת בעמוד

*2 פרק הזמן בו מחמם המושב מוגדר לטמפרטורה נמוכה באמצעות חיסכון בחשמל אוטומטי.

*3 פרק הזמן בו מחמם המושב מוגדר ל-OFF.

להגדרת מאפיין חיסכון בחשמל עמודים 26-27

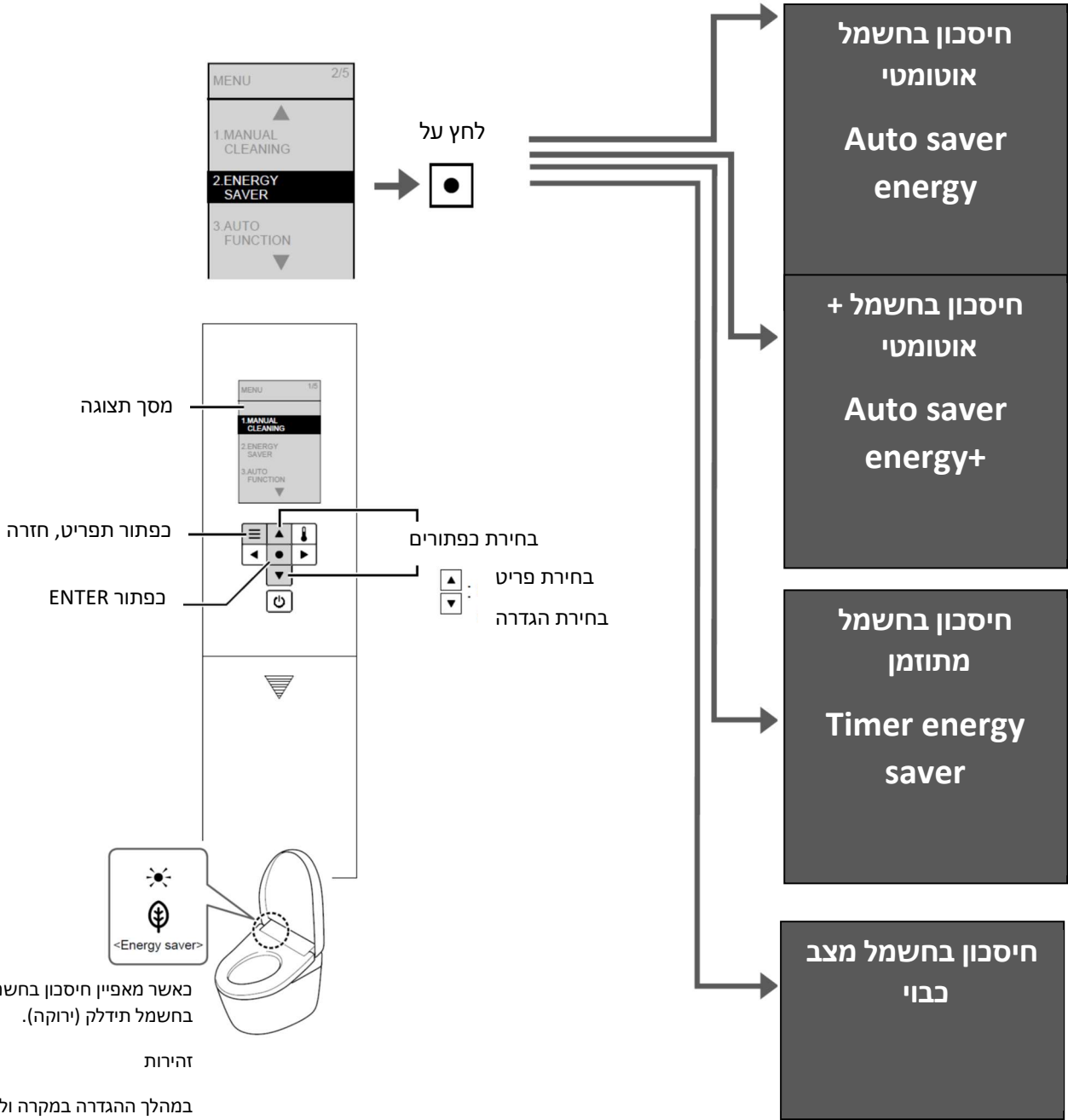
כיצד להגדיר

מאפייני חיסכון בחשמל

הגדר את מאפייני חיסכון החשמל לשעה שבה תרצה להתחיל אותו.

1. לחץ על

2. בחר ב- [ENERGY SAVER]

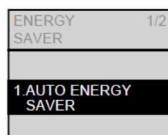


כאשר מאפייני חיסכון בחשמל נמצא במצב עבודה, נורית חיסכון בחשמל תידלק (ירוקה).

זהירות

במהלך ההגדרה במקרה ולא נלחץ כפתור במשך 60 שניות הצג ייכבה. אם לא השלמת את ההגדרה עליך להתחיל משלב 1.

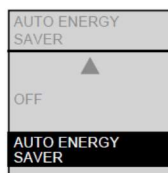
3 ▲
▼ בחר [AUTO ENERGY SAVER].



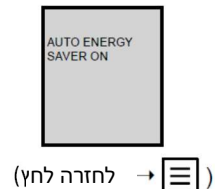
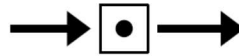
לחץ



4 ▲
▼ בחר [AUTO ENERGY SAVER].

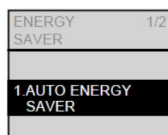


לחץ



(לחזרה לחץ →)

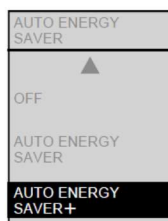
3 ▲
▼ בחר [AUTO ENERGY SAVER].



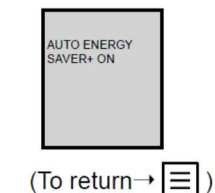
לחץ



4 ▲
▼ בחר [AUTO ENERGY SAVER+].

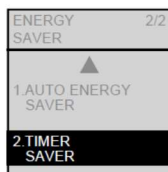


לחץ



(To return →)

3 ▲
▼ בחר [TIMER SAVER].



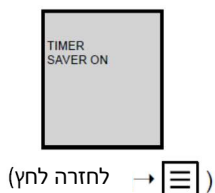
לחץ



4 ▲
▼ בחר [6H], [9H], or [OFF].




לחץ



(לחזרה לחץ →)

▪ לשינוי שעת חיסכון בחשמל מתוזמן < הגדר את מאפיין חיסכון בחשמל שוב בשעה שתוצה להתחיל אותו.

בחר "OFF" בשלב 4 בכל אחד מההליכים המצוין מעלה ולחץ על .

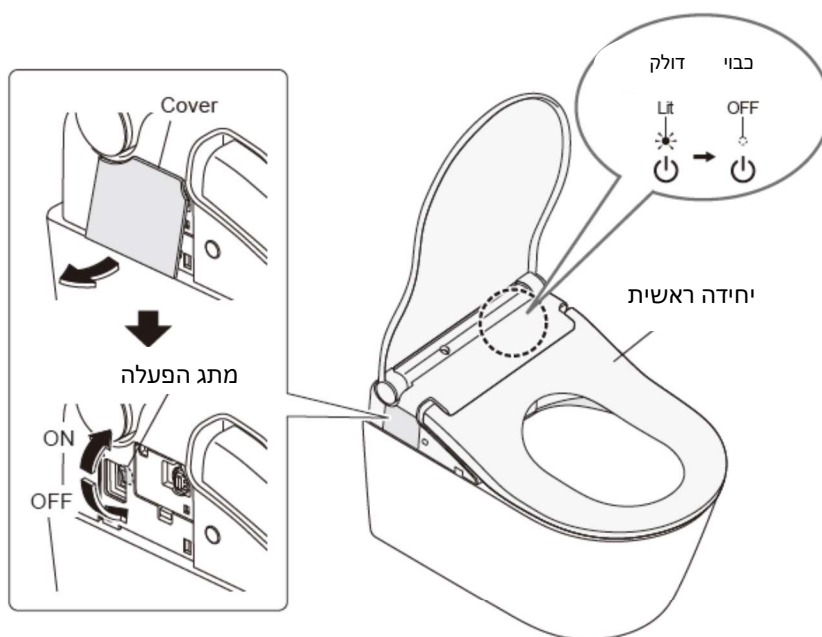
⚠ אזהרה



▪ בטרם ביצוע עבודת ניקיון או תחזוקה יש להעביר את המפסק על הלוח למצב OFF. (אם לא תעשה כן, קיימת סכנת התחשמלות או תקלה במכשיר שתיגרם כתוצאה מנפילת חשמל)

טרם ביצוע עבודות תחזוקה או ניקיון,

העבר את מתג החשמל למצב OFF^{1,2*}



אין לעשות שימוש במטלית יבשה או נייר טואלט לחלקי הפלסטיק (סכנת נזק).



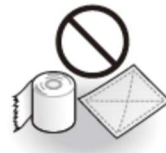
^{1*} פרט לשימוש בפונקציה ניקוי מוט, מצב אבנית או פיית התזה.

^{2*} לאחר העברת המתג למצב ON, מכסה האסלה לא ייפתח באופן אוטומטי למשך 10-60 שניות. פתח וסגור את המכסה ידנית (היחידה נמצאת במצב הכנה).

היחידה הראשית (יומיומית)



מטלית רטובה סחוטה ממים



- נייר טואלט
- מטלית יבשה

1 הסר את המכסה בצד השמאלי של היחידה הראשית והעבר את המתג למצב OFF (עמוד 28).

2 נגב באמצעות מטלית רטובה שנסחטה היטב.

לניקוי לבלוך קשה

- נגב באמצעות מטלית עם חומר ניקוי ניטרלי למטבח. ולאחר מכן נגב באמצעות מטלית רטובה עם מים.



חומר ניקוי ניטרלי למטבח



- טינר לצבע
- במזין

3 העבר את המתג למצב ON

4 התקן את המכסה חזרה.



שים לב!

- המוצר הינו מכשיר חשמלי. יש לנקוט משנה זהירות שלא יחדרו מים או חומר ניקוי למרווח שבין היחידה הראשית והאסלה. (סכנת נזק לחלקי הפלסטיק או תקלות).
- בעת השימוש בחומר ניקוי לאסלות, יש לשטוף אותו לאחר 3 דקות ולהשאיר את מכסה ומושב האסלה פתוח.
- יש לנגב כל חומר ניקוי שנותר על האסלה. (במידה ויחדרו אדים ליחידה הראשית, היא עלולה להינזק).
- אל תדחוף או תמשוך את הכיסוי מסביב למוט (עלול לגרום נזק או תקלה).
- יש לנגב את המשטח האחורי של מושב האסלה וכריות הריפוד עם מטלית רכה סחוטה היטב. (אחרת הצבע עלול לדהות).

מוט (פעם בחודש)

ניקוי המוט במידה ונצפה לכלוך



מטלית רטובה ספוגה במים

נייר טואלט וכו' (עלול לגרום נזק)

הרחב את המוט

1

להפעלה מהחלק הקדמי של השלט

מומלץ כאשר השלט מאובטח נגד גניבה

(1) לחץ על כפתור עצירה ■ למשך 10 שניות או יותר.

(היחידה הראשית תשמיע צליל ביפ).

להפעלה מהחלק האחורי של השלט

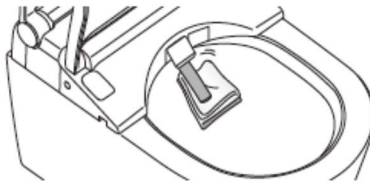
(1) לחץ על

(2) בחר [MANUAL CLEANING] < לחץ על

(3) בחר [WAND CLEANING ON/OFF] < לחץ על (2) לחץ על ניקוי קדמי למשך 3 שניות או יותר.

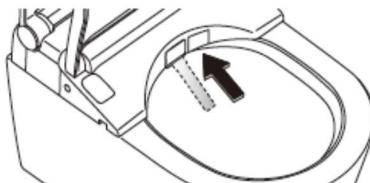
2 נגב באמצעות מטלית שנטבלה במים ונסחטה לחלוטין.

אין למשוך, לדחוף או ללחוץ על המוט בכוח. (עלול להיגרם נזק או תקלה).



3 לחץ על STOP בחלק הקדמי של השלט

המוט יתחיל להתכווץ

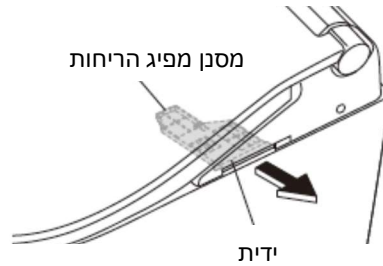


מסנן מפיג הריחות (פעם בחודש)

1 הסר את המכסה בצד השמאלי של היחידה הראשית והעבר את המתג למצב OFF

2 הסר את מסנן מפיג הריחות.

- החזק את הידית ומשוך החוצה. אין להפעיל כוח מוגזם (עלולים להיגרם נזק או תקלה)

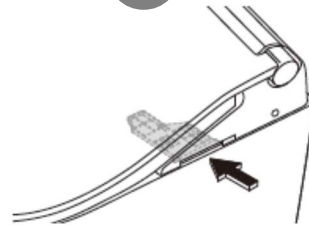


3 נקה באמצעות כלי כגון מברשת שיניים.

- לאחר השטיפה, יש לדאוג לייבוש כל המים לפני החזרה.



4 הרכב את מסנן מפיג הריחות



5 העבר את המתג למצב ON.

- נורית ההפעלה תידלק.

6 התקן מחדש את המכסה.

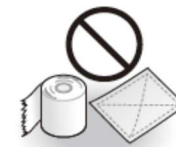
המרווח בין היחידה העליונה ליחידת האסלה

המרווח שבין היחידה הראשית והאסלה (אחת לחודש)

ניתן להסיר את היחידה הראשית לצורך ניקיון החלק העליון של יחידת האסלה והחלק התחתון של היחידה הראשית.



מטלית רטובה ספוגה במים



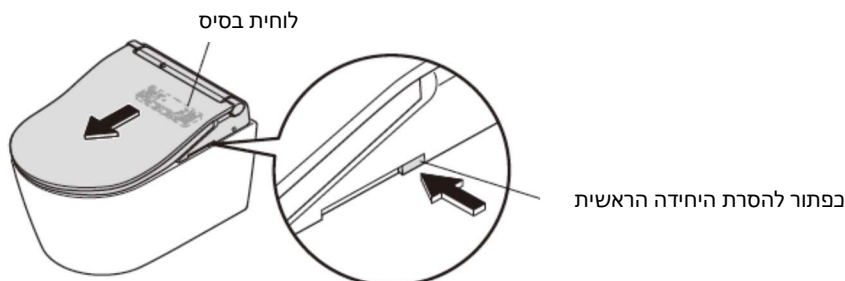
נייר טואלט וכו'. (עלול לגרום נזק)

1 הסר את המכסה בצד השמאלי של היחידה הראשית והעבר את המתג למצב OFF (עמוד 28).

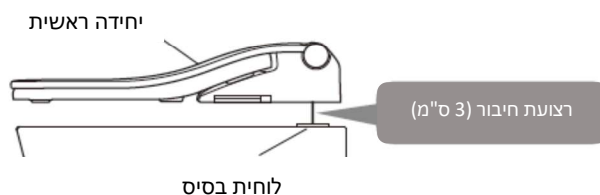
במידה והמתג לא נמצא במצב OFF, קיימת סכנת כשל או התחשמלות.

2 הסר את היחידה הראשית (לתחתית היחידה הראשית מחוברת רצועה).

משוך את היחידה הראשית כלפיך בעודך לוחץ על כפתור הסרת היחידה הראשית.

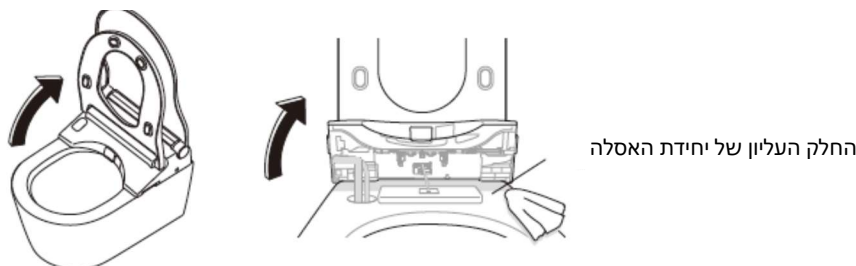


שים לב! אין להפעיל כוח מוגזם במשיכת היחידה (היחידה הראשית מחוברת ללוחית הבסיס).



3 נקה את החלק העליון של יחידת האסלה ואת החלק התחתון של היחידה הראשית.

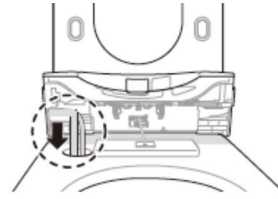
יש לנגב באמצעות מטלית טבולה בחומר ניקוי מטבח ניטרלי, לאחר מכן יש לנגב במטלית ספוגה במים כך שלא יישארו שאריות חומר.



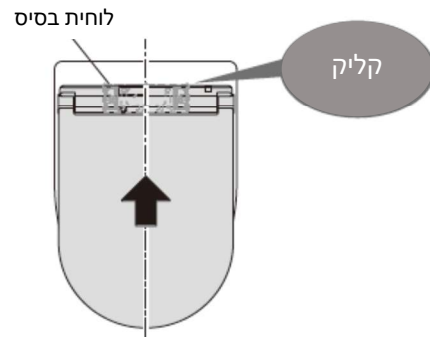
4 הרכב את היחידה הראשית

(1) הרם את היחידה הראשית, ואז הנמך אותה ישר בעודך משחיל את כבל החשמל וצינור אספקת המים לשקע ביחידת האסלה.

- שים לב!
- יש לנקוט משנה זהירות שלא לנקב את כבל החשמל.
 - אין לקפל בצורה מוגזמת את צינור המים



(2) יישר את היחידה הראשית במרכז לוחית הבסיס ולחץ על לוחית הבסיס עד הישמע קליק.



CAUTION

דחוף את היחידה הראשית על לוחית הבסיס עד הישמע קליק.
במידה ולא יישמע קליק, היחידה לא תהיה מאובטחת וקיימת סכנת פציעה.

לאחר ההרכבה, יש לוודא שהיחידה הראשית מחוברת היטב ולא ניתנת לניתוק גם במשיכה.

5 העבר את המתג למצב ON.

- מורית ההפעלה תידלק.

6 התקן מחדש את המכסה.

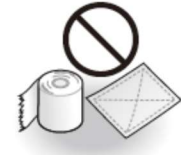
המרווח בין היחידה העליונה ליחידת האסלה

המרווח שבין היחידה הראשית ומכסה האסלה (אחת לחודש)

ניתן להסיר את מכסה האסלה לניקיון יסודי.



מטלית רטובה ספוגה במים



נייר טואלט וכו' (עלול לגרום בזק)

1 הסר את המכסה בצד השמאלי של היחידה הראשית והעבר את המתג למצב OFF (עמוד 28).

2 הסר את מכסה האסלה. משוך אותו החוצה בחוזקה, התחל ב-A וסיים ב-B.

3 נגב באמצעות מטלית שנטבלה במים ונסחטה לחלוטין.

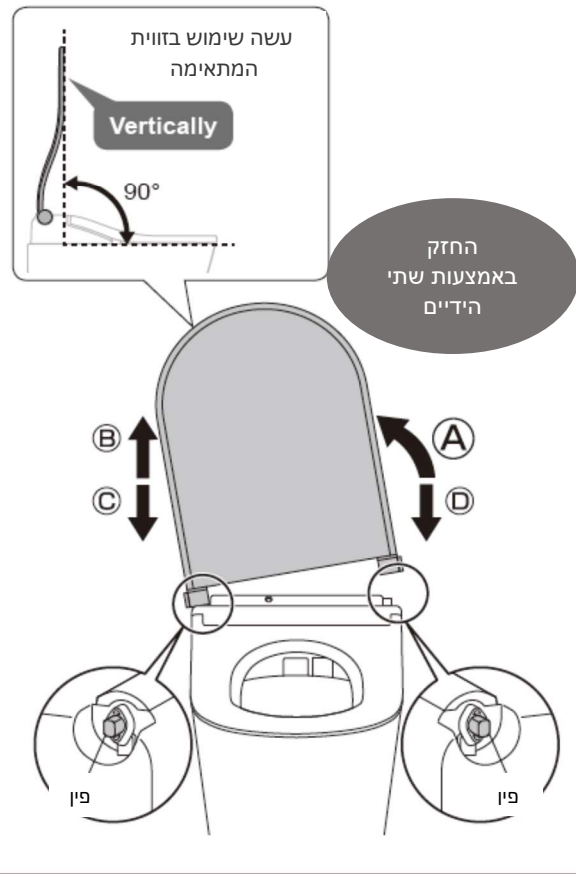
4 חבר את מכסה האסלה חזרה. הכנס את C ולאחר מכן את D לפינים. אין להשתמש בכוח מופרז.

5 העבר את המתג למצב ON. נורית ההפעלה תידלק.

6 התקן מחדש את המכסה.

7 פתח וסגור את מכסה האסלה לבדיקת ההתקנה.

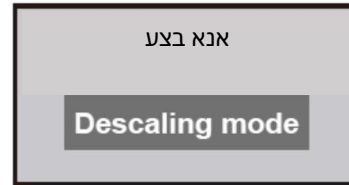
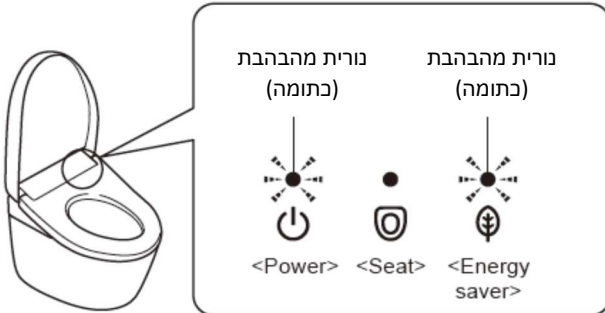
הסרה והתקנה מחדש



מצב הסרת אבנית

הסרת אבנית <במידה ולחץ המים נחלש>

<כאשר נורית ההפעלה ונורית חיסכון בחשמל מהבהבות בצבע כתום>



אין לבצע הסרת אבנית כאשר היחידה הראשית הוסרה. עלולה להיגרם תקלה

פריטים שיש להכין



כוס כימית
(פריט כלול)



משפך (פריט
כלול)

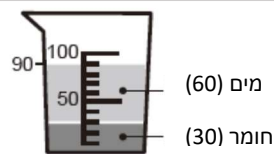
חומר להסרת אבנית (מוגדר לפי TOTO)

שים לב!

- אנא השתמש באחד מחומרי הסרת האבנית הבאים בריכוז המצוין (סכנה לנזק)
- אם ברצונך לעשות שימוש בחומר אחר, אנא צור עימנו קשר במספר המופיע בגב החוברת.

Product name	Manufacturer
Sidol® Universal-Entkalker (liquid) Bref POWER® Universal-Entkalker (liquid) Oust® ALL PURPOSE DESCALER (liquid)	Henkel AG & Co. KGaA

כיצד מוהלים



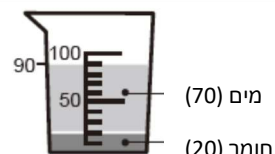
יש למזוג ולערבב היטב

במקרה שהכוס הכימית חסרה

יש להשתמש בכוס נקייה ולמהול 30 מ"ל מהחומר ו-60 מ"ל מים

Product name	Manufacturer
swiril® Anti Calc Bio Power Concentrate swiril® Anti Calc Bio flüssig	Melitta Group

כיצד מוהלים



יש למזוג ולערבב היטב

במקרה שהכוס הכימית חסרה

יש להשתמש בכוס נקייה ולמהול 20 מ"ל מהחומר ו-70 מ"ל מים

סימנים מסחריים רשומים: SIDOL, Bref POWER, OUST, HENKEL AG & Co. KGaA, swirl

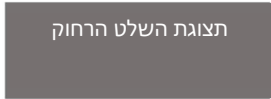
הסרת אבנית

שים לב!

- לא ניתן להשתמש במצבי ניקוי (אחורי, אחורי עדין ועדין) משלב 2 בתהליך הסרת אבנית ועד 60 דקות לאחר שלב 9.
- פתיחה אוטומטית של המכסה לא תבצע החל משלב 2 בתהליך ועד 10 דקות לאחר שלב 9. יש לבצע פתיחה ידנית.
- במידה ומשך העבודה בין שלב 2 לשלב 9 ארוך מ-30 דקות, חומר הסרת האבנית יתנקז באסלה תוך ציון צליל ביפ ארוך.
- במידה ומעוניינים לעצור את העבודה בין שלב 1 בתהליך לשלב 9, יש להעביר את מתג ההפעלה למצב OFF ואז שוב למצב ON. (חומר הסרת האבנית יתנקז באסלה וישמע צליל ביפ ארוך. לא ניתן להשתמש במצבי ניקיון (אחורי, אחורי עדין וקדמי) במהלך צליל ההתראה.

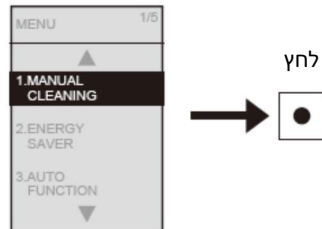
1 קביעת מצב הסרת אבנית

- תפעול באמצעות הכפתורים בחלק האחורי של השלט הרחוק

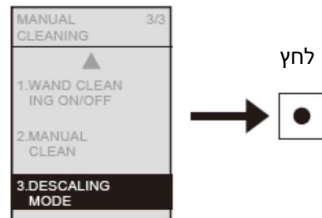


(1) לחץ על

(2) השתמש בכפתורי לבחירת [MANUAL CLEANING], לחץ על



(3) השתמש בכפתורי לבחירת [DESCALING MODE], לחץ על



התצוגה משתנה ל-[START DESCALING MODE?]

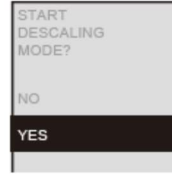


במידה ולחץ המים נחלש

כאשר נורית ההפעלה ונורית חיסכון בחשמל מהבהבות בצבע כתום

2 מעבר ניקוז המים

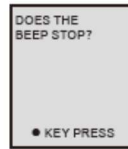
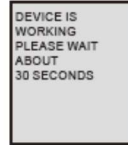
(1) השתמש בכפתורי   לבחירת [YES], לחץ על 




לחץ

מעבר המים מנוקז (למשך כ-30 שניות)

- ישמע צליל ביפ קצר במהלך העבודה, וצליל ביפ ארוך עם סיום תהליך העבודה.
- מסביב למוט ייצאו מים.
- נורית ההפעלה ונורית חיסכון בחשמל יבהבו בצבע ירוק. (הנוריות ימשיכו להבהב עד להשלמת תהליך הסרת האבנית).



לחץ

(2) עם סיום הישמע צליל הביפ, לחץ על 

שים לב!

על הצג תופיע הודעה [FILLING IN THE DESCALING (1/2)], אין ללחוץ על  עד לסיום מילוי חומר הסרת האבנית (הפעולה לא תבצע בראוי).

יש למהול את החומר עם המים (בפעם הראשונה).

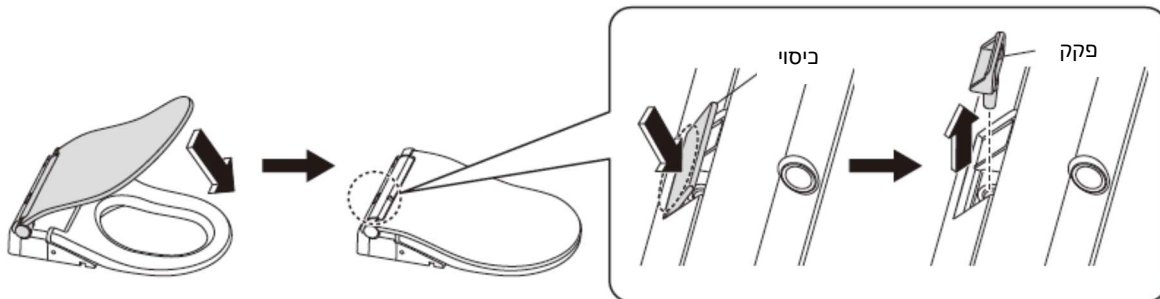
3

סגור את המכסה והסר את הכיסוי והפקק בחלק העליון של המוצר.

4

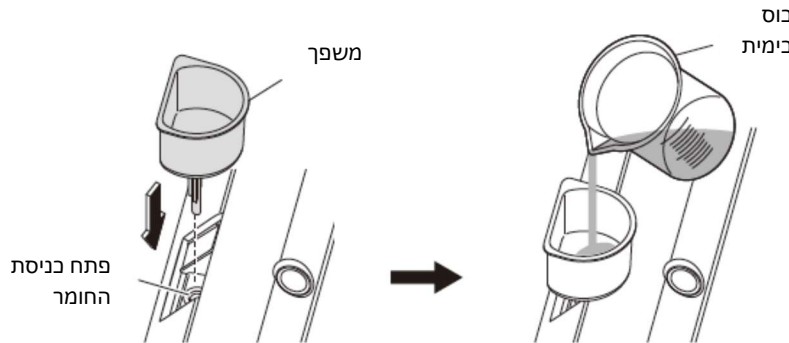
שים לב!

אנא החזר את המכסה והפקק



הסרת אבנית

5 הכנס משפך ושפוך את החומר המהול. (פעם ראשונה).



שים לב!

- אנא המתן עד התרוקנות המשפך לחלוטין (הסרת האבנית לא תפעל כראוי).
- במקרה של שפיכת חומר על המוצר, אנא נגב אותו באמצעות מטלית רכה שנטבלה במים ונסחטה לחלוטין. (במקרה של אי ניגוב הצבע עלול לדהות ולהשתנות במוצר).

6 בצע הסרת אבנית. (פעם ראשונה)

(1) לחץ על

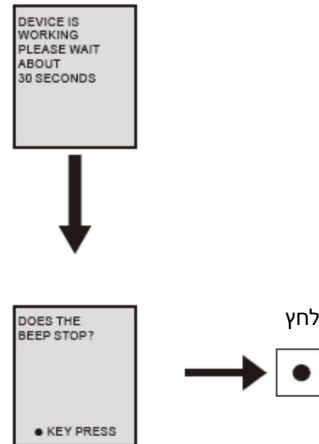


יתבצע תהליך הסרת אבנית. (למשך כ-30 שניות)

- ישמע צליל ביפ קצר במהלך העבודה, וצליל ביפ ארוך עם סיום תהליך העבודה.
- מסביב למוט ולפיית ההתזה ייצאו מים.

(2) עם סיום צליל הביפ

לחץ על



שים לב!

על הצג תופיע הודעה [FILLING IN THE DESCALING AGENT (2/2)], אין ללחוץ על עד לסיום מילוי חומר הסרת האבנית (הפעולה לא תתבצע כראוי).

7 יש למהול עם מים. (פעם שנייה).

8 שפוך את החומר המהול (פעם שנייה) (ראה שלב 5 בעמוד 38).

ראה תהליך מהילה בעמוד 35.

שים לב!

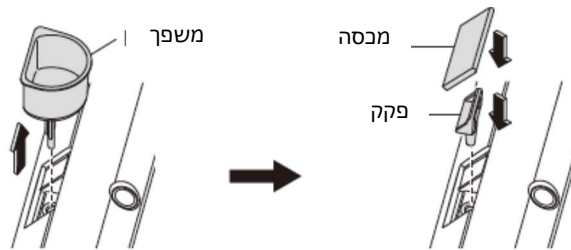
אנא המתן עד התרוקנות המשפך לחלוטין (הסרת האבנית לא תפעל כראוי).

במידה ולחץ המים נחלש

כאשר נורית ההפעלה ונורית חיסכון בחשמל מהבהבות בצבע כתום > [המשך]

9

הסר את המשפך והחזר את הפקק והמכסה חזרה.

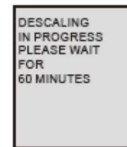
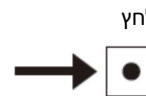
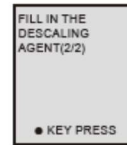


שים לב!

- במקרה של שפיכת חומר על המוצר, אנא נגב אותו באמצעות מטלית רכה שנטבלה במים ונסחטה לחלוטין. (במקרה של אי ניגוב הצבע עלול לדהות ולהשתנות במוצר).

10

בצע הסרת אבנית (פעם שנייה)



חזרה לתצוגת ברירת מחדל לאחר 30 שניות.

שים לב!

- במידה וההתזה עדיין חלשה לאחר ביצוע הליך הסרת אבנית, אנא בצע ניקוי לשסתום ניקוז מסנן המים.
- במידה ולחץ המים עדיין חלש גם לאחר ביצוע הליך הסרת אבנית וניקוי שסתום ניקוז מסנן המים, יש לבצע ניקוי לפיית ההתזה.
- במידה והמצב אינו משתפר לאחר ביצוע הליך הסרת אבנית, ניקוי שסתום ניקוז מסנן המים ופיית ההתזה, או במקרה שנוריות ההפעלה וחסכון בחשמל מהבהבות בצבע כתום, יש לבצע הליך הסרת אבנית שוב.


שסתום ניקוז מסנן המים (כל 6 חודשים)

<במידה ואתה מרגיש כי לחץ המים נחלש>

1 סגור את שסתום הפסקת המים - אספקת המים תיעצר.

זהירות

אל תסיר את שסתום ניקוז מסנן המים כל עוד שסתום הפסקת המים פתוח. (אחרת המים עלולים להישפר החוצה)

2 לחץ על  כפתור ניקוי המוט (שחרר את הלחץ מצינור המים). מסביב למוט ייצאו מים.

3 הסר את המכסה בצד השמאלי של היחידה הראשית והעבר את המתג למצב OFF (עמוד 28).

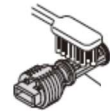
4 הסר את שסתום ניקוז מסנן המים

▪ שחרר את השסתום באמצעות מברג שטוח ואז משוך.



5 נקה את המסנן עם כלי כגון מברשת שיניים

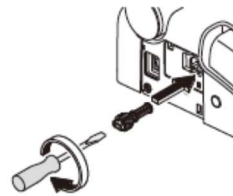
▪ כמו כן הסר אבק מתוך החור של השסתום.



מסנן מים

6 התקן מחדש את שסתום ניקוז מסנן המים.

הכנס את שסתום ניקוז מסנן המים וחזק אותו באמצעות מברג שטוח.



7 העבר את מתג ההפעלה למצב ON. נורית ההפעלה תידלק.

8 התקן את המכסה חזרה (עמוד 29)

9 פתח את שסתום הפסקת המים

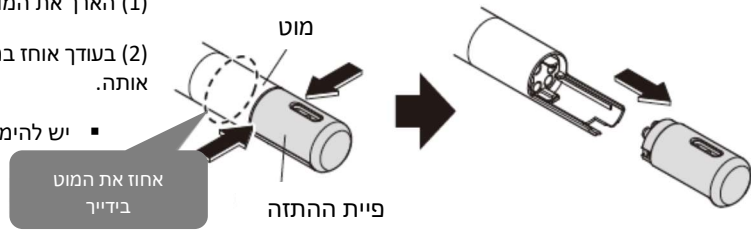
פיית התזה

<במידה ולחץ המים חלש לאחר ביצוע הליך הסרת אבנית וניקוי שסתום ניקוז מסנן המים>

1 הסר את פיית ההתזה מהמוט-

1

- (1) הארך את המוט (ראה הליך 1 בעמוד 30).
- (2) בעודך אוחז במוט בידייך, לחץ על שני צידי פיית ההתזה והחלק אותה.
- יש להימנע ממשיכתה בכוח מופרז. (עלול לגרום לתקלה).



2 התקן פיית ההתזה (חלופית)

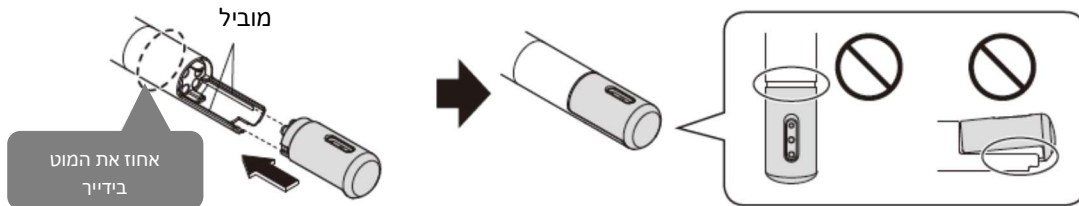
2

בדוק את האטם

אטם

(1) אחוז את המוט בידייך והחלק את פיית ההתזה החלופית לאורך המוביל ודחוף אותה פנימה.

- יש להתקין כראוי עד הישמע קליק.
- אין לעשות שימוש בכוח מופרז (עלול לגרום תקלה).

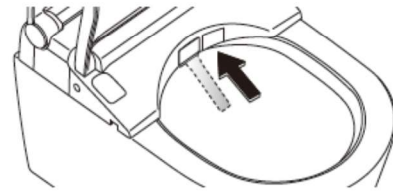


(2) לחץ על כפתור "stopping" בחלק האחורי של השלט הרחוק.

- המוט יתכווץ.

שים לב!

יש לשמור על פיית ההתזה במקום בטוח.



ניקוי פיית התזה חסומה



חומר להסרת אבנית המפורט בעמוד 35



חומר אחר

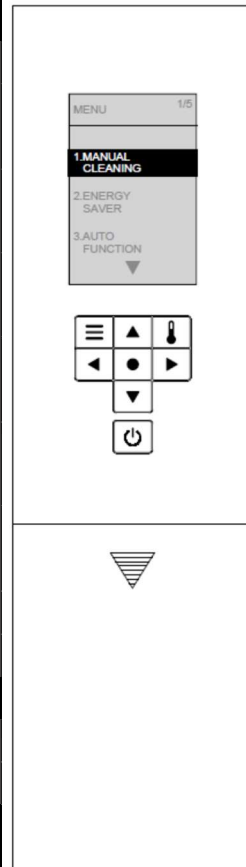
יש לנקות את פיית ההתזה באמצעות חומר להסרת אבנית כפי שצוין בעמוד 35.

- אין לפרק את פיית ההתזה. (עלולה להיגרם תקלה).

רשימת הגדרות

שינוי הגדרות

סוגי הגדרה		
הדחה אוטומטית	הדחה אוטומטית	פונקציות אוטומטיות
זמן המתנה להדחה אוטומטית		
פתיחה/סגירה אוטומטית	פתיחה/סגירה אוטומטית	
זמן המתנה לסגירה אוטומטית		
זמן המתנה לפתיחה אוטומטית		
מושב/מכסה	מאפייני ניקוי	
ניקוי מוט אוטומטי		
ניקוי אסלה אוטומטי		
מפיג ריחות רעים		
הפעלת אוטומטית של מפיג הריחות		
תאורה עדינה	תאורה	
תאורת אסלה		
נורית מחוון ניקיון		
הגדרות שפה		
	השמעת ביפ	הגדרות אחרות
	הגדרת נעילה	
הגדרה	הגדרה אישית	
רישום 1 רישום 2		

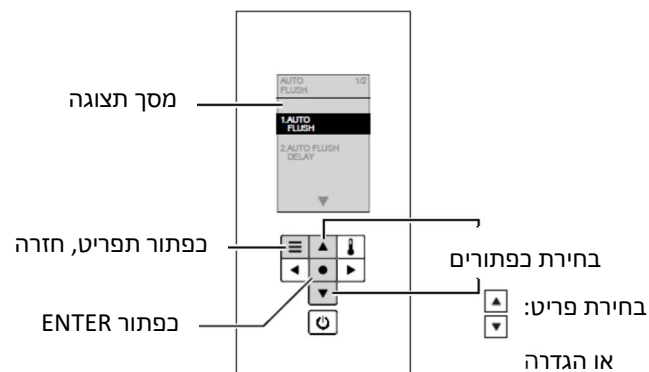
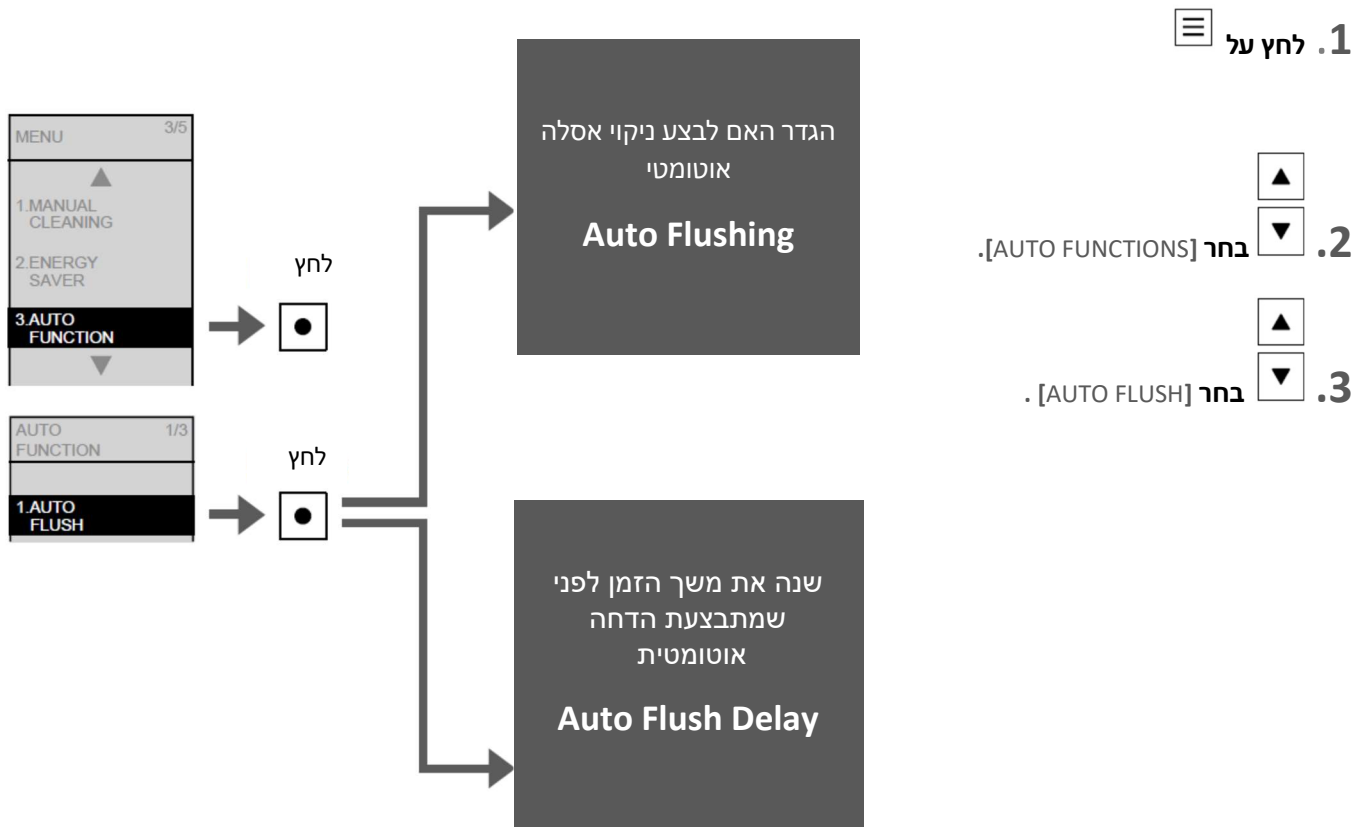


במהלך ההגדרה, במקרה ולא נלחץ כפתור במשך 60 שניות הצג ייכבה. אם לא השלמת את ההגדרה עליך להתחיל משלב 1.

הפניה לעמוד ההגדרה	זגמים בהם ההגדרה ישימה	הגדרות זמינות הטקסט המודגש: הגדרות התחלתיות	
עמוד 44	TCF802C2G	OFF/ON	הגדר האם לבצע ניקוי אוטומטי ליחידת האסלה
		5 שניות/10 שניות/15 שניות	שינוי משך זמן ההמתנה לביצוע הדחה אוטומטית
עמוד 46	כל הדגמים	ON/OFF	הגדר האם תתבצע פתיחת מכסה באופן אוטומטי
		25 שניות/90 שניות	שינוי משך זמן ההמתנה לסגירה אוטומטית של המכסה/המושב.
עמוד 48		15 שניות/30 שניות/90 שניות	שנה את משך הזמן שבו מכסה המושב יפתח באופן אוטומטי לאחר סגירה ידנית
		מכסה/מושב ● מכסה	סגירה/פתיחה אוטומטית של מכסה האסלה פתיחה/סגירה אוטומטית של מושב האסלה ומכסה האסלה.
עמוד 50	כל הדגמים	ON/OFF	הגדר האם לבצע ניקוי אוטומטי של המוט
		ON/OFF	הגדר האם תתבצע התזה אוטומטית באסלה
עמוד 52		ON/OFF	הגדר האם מפיג הריחות יעבוד אוטומטית לאחר הישיבה על מושב האסלה
		ON/OFF	הגדר האם מפיג הריחות יעבוד אוטומטית לאחר עם הקימה ממושב האסלה
עמוד 54	כל הדגמים	ON/OFF	הגדר האם לעשות שימוש בתאורה עדינה
		ON/OFF	הגדר האם לעשות שימוש בתאורה בתוך האסלה
		ON/OFF	הגדר האם להאיר את נוריות הניקיון
עמוד 56	כל הדגמים	DEUTSCH/ FRANCIS/English	בחר את השפה המוצגת על החלק האחורי של השלט הרחוק
עמוד 58		ON/OFF	הגדר האם להשמיע קול ביפ
		ON/OFF	הגדר האם להשתמש בהגדרת נעילה
		ON/OFF	הגדר האם להשתמש בהגדרות אישיות
עמוד 60		Register1/ Register 2	הגדר האם לזכור הגדרות מועדפות בלחץ המים, מיקום המוט וטמפרטורת המים

שינוי הגדרות

הדחה אוטומטית

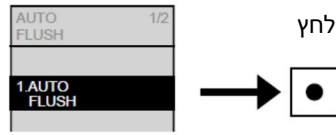




הפריטים המופיעים על הצג:

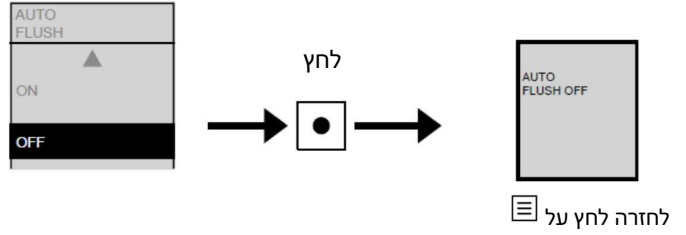
1. AUTO FLUSH

2. AUTO FLUSH DELAY

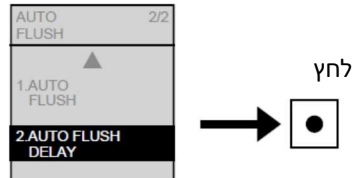
4   בחר
[AUTO FLUSH].





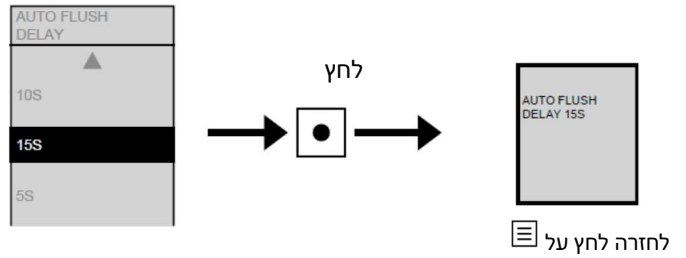
5   בחר [ON] or [OFF].



4   בחר
[AUTO FLUSH DELAY].

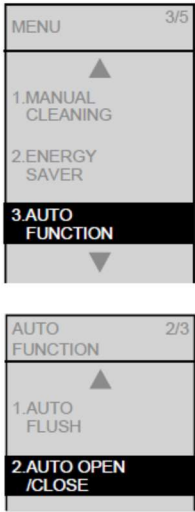


5   בחר [5S],
[10S] or [15S].



שינוי הגדרות

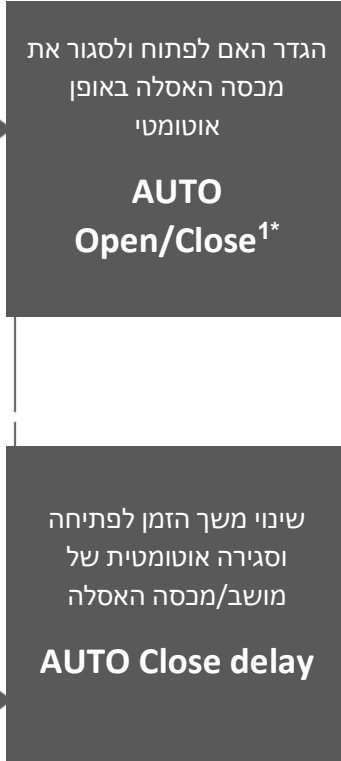
פתיחה/סגירה אוטומטית



לחץ



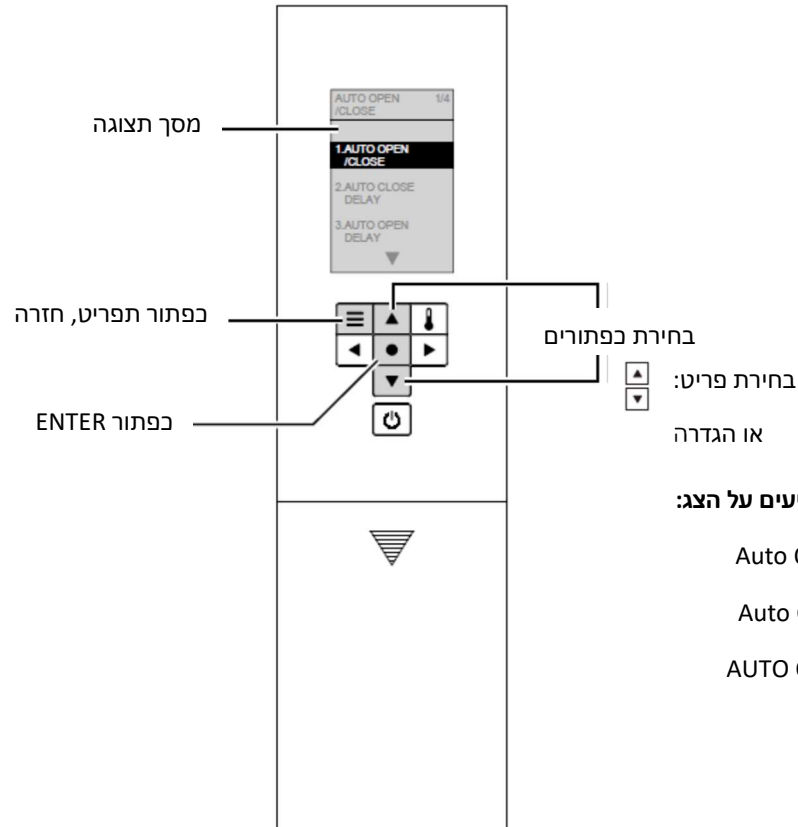
לחץ



1. לחץ על

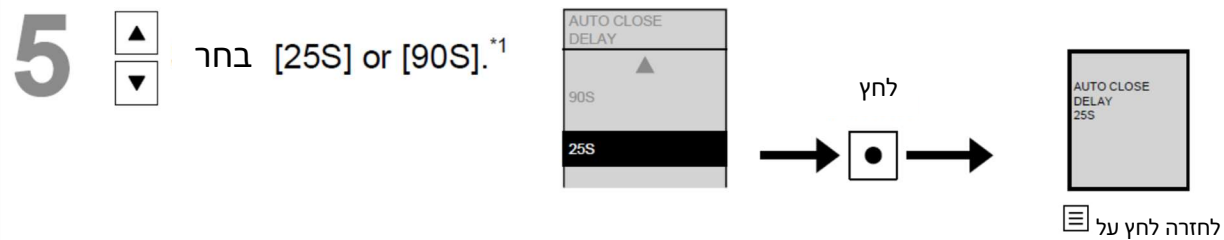
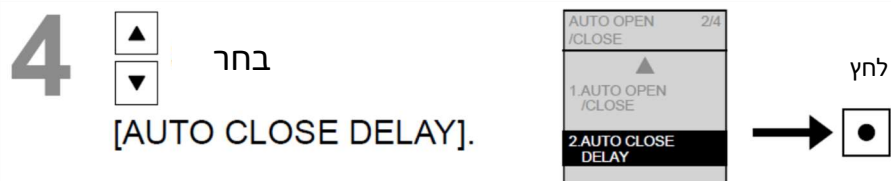
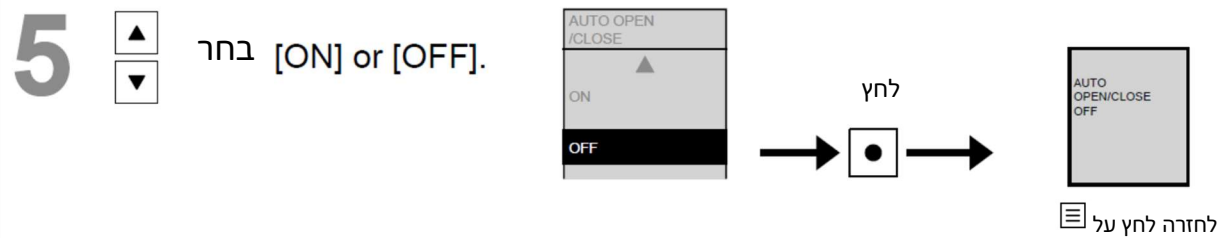
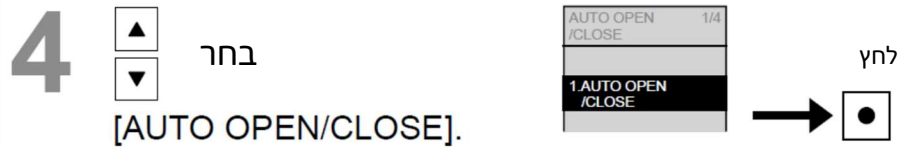
2. בחר [AUTO FUNCTIONS].

3. בחר [AUTO OPEN/CLOSE].



הפריטים המופיעים על הצג:

- 1. Auto Open/Close
- 2. Auto Close Delay
- 3. AUTO Open Delay
- 4. SEAT/LID

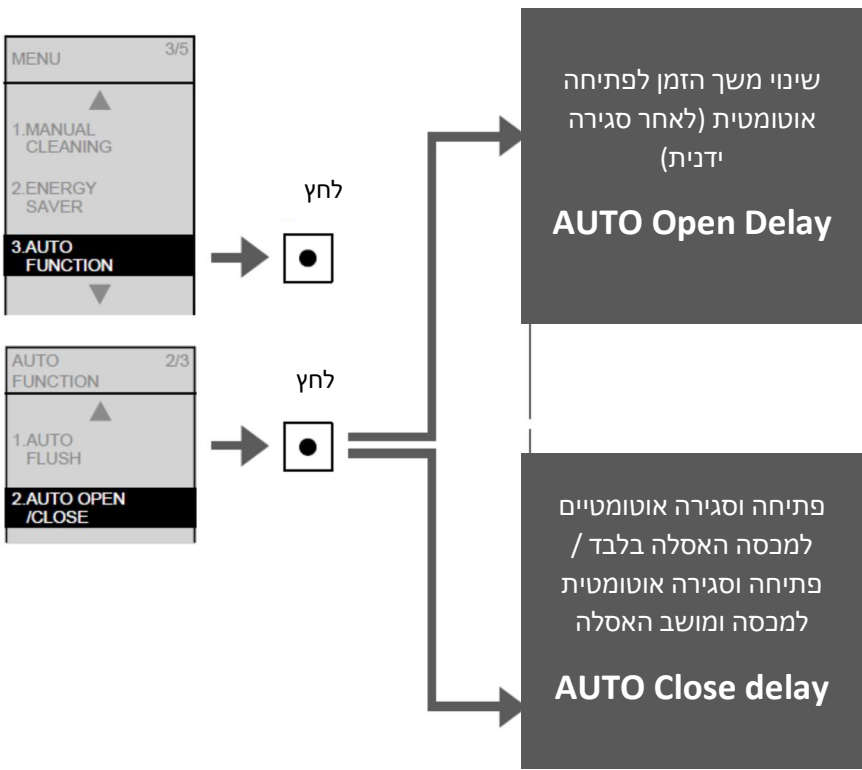


^{1*} כאשר מוגדר ל-OFF, ניתן להשתמש השלט הרחוק לפתיחה/סגירה של מכסה האסלה.

^{2*} כאשר ההגדרה היא 25 שניות, המכסה/המושב לא ייפתח באופן אוטומטי כ-15 שניות לאחר סגירה אוטומטית.

שינוי הגדרות

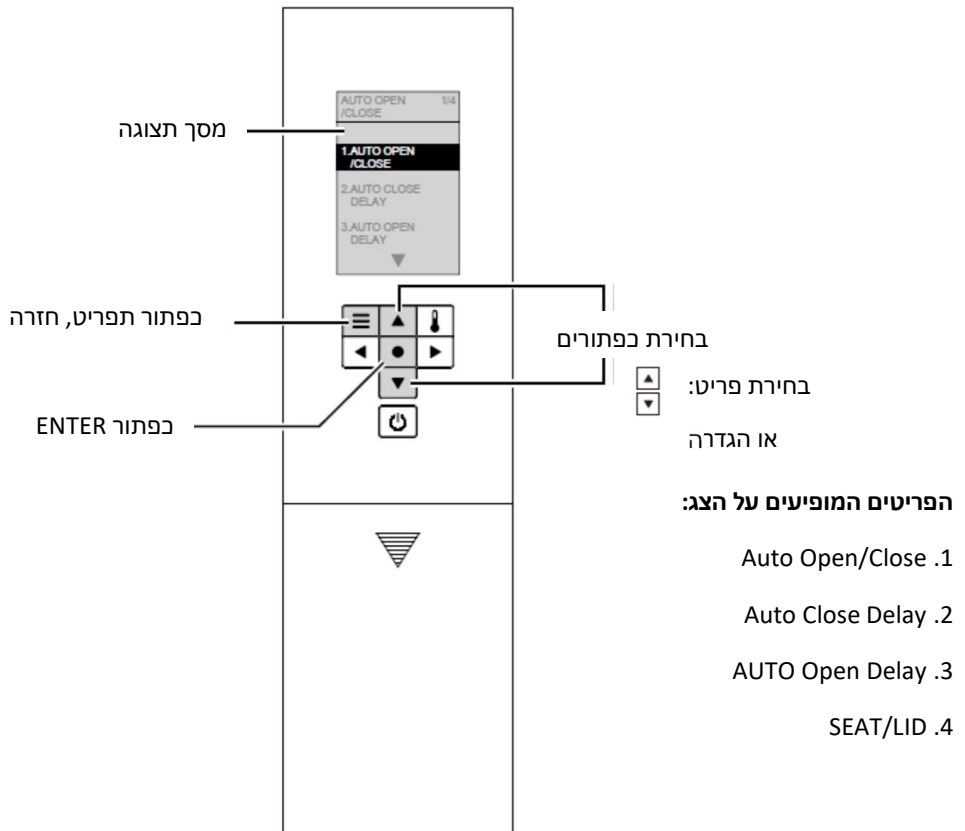
פתיחה/סגירה אוטומטית (המשך)

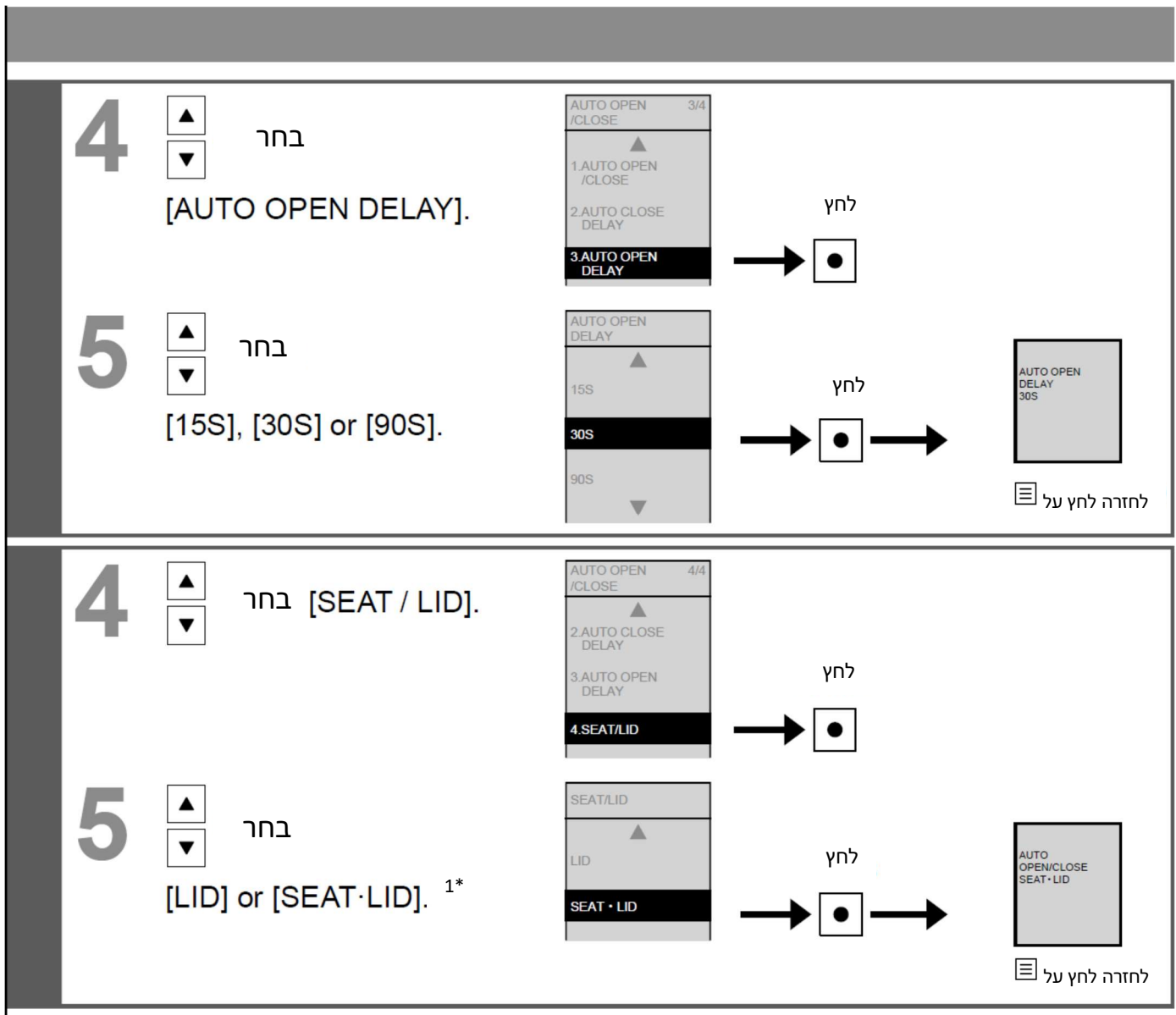


1. לחץ על ☰

2. בחר [AUTO FUNCTIONS] ▲ ▼

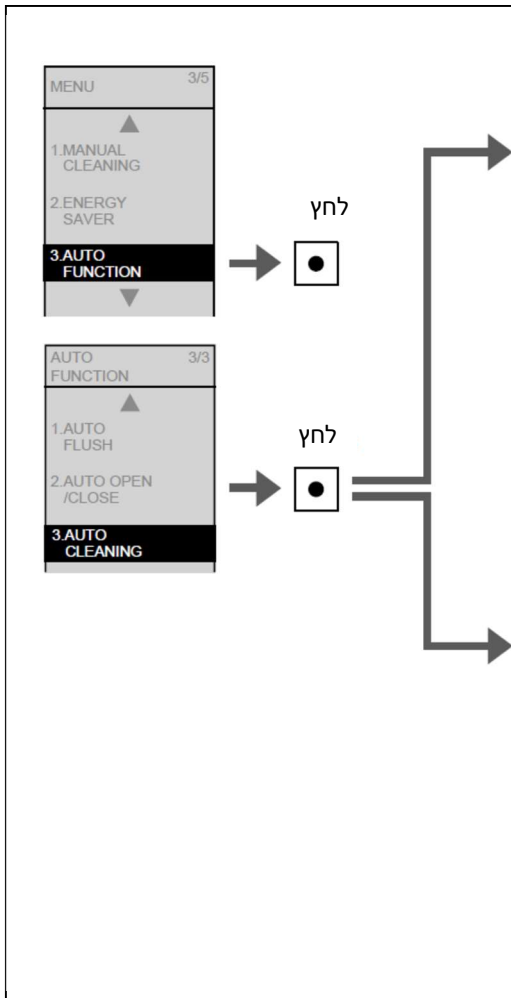
3. בחר [AUTO OPEN/CLOSE] ▲ ▼





שינוי הגדרות

מאפייני ניקיון



הגדר האם לבצע ניקוי אוטומטי למוט
AUTO WAND CLEANING

הגדר האם להפעיל התזה אוטומטית ליחידת האסלה
Pre-mist

1. לחץ על

2. בחר [AUTO FUNCTIONS].

3. בחר [AUTO CLEANING].

מסך תצוגה

כפתור תפריט, חזרה

כפתור ENTER

בחירת כפתורים


בחירת פריט:

או הגדרה

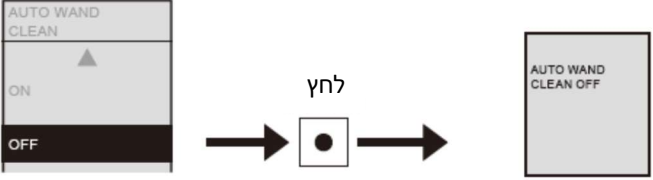
הפריטים המופיעים על הצג:

- 1. AUTO WAND CLEANING
- 2. AUTO BOWL CLEAN
- 3. DEODORIZER
- 4. AUTO POWER DEODORIZER

4 ▲▼ בחר [AUTO WAND CLEAN].

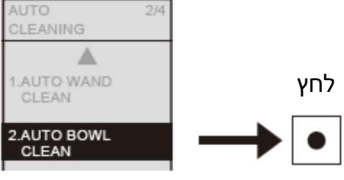


5 ▲▼ בחר [ON] or [OFF].

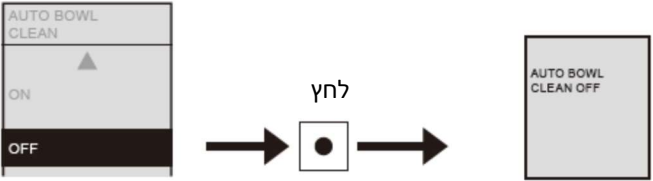


לחזרה לחץ על ☰

4 ▲▼ בחר [AUTO BOWL CLEAN].

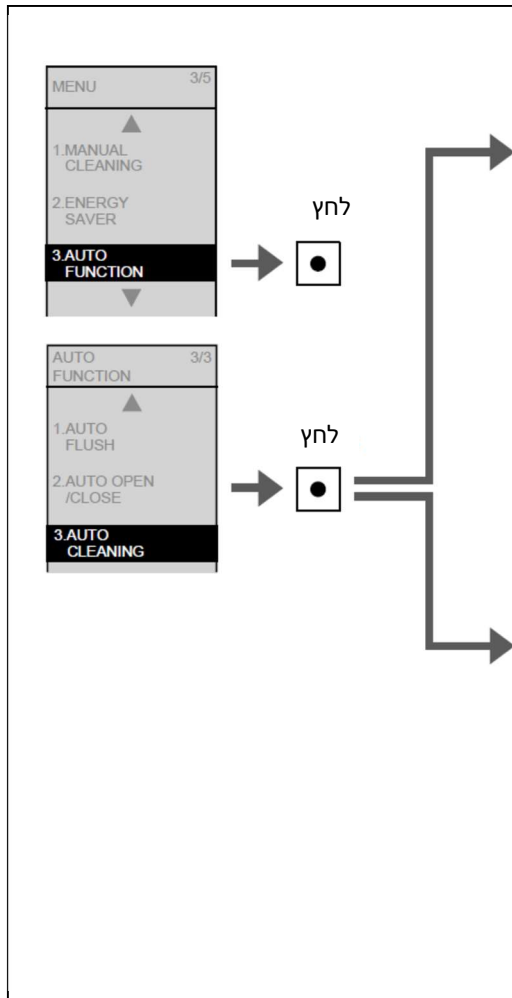


5 ▲▼ בחר [ON] or [OFF].



לחזרה לחץ על ☰

מאפייני ניקיון (המשך)



האם מתבצעת התזה של מפיג הריחות באופן אוטומטי לאחר התיישבות על האסלה

Deodorizer

הגדר האם או לא להפעיל מפיג ריחות אוטומטי כאשר נעמדים

Auto Power Deodorizer

1. לחץ על

2. בחר [AUTO FUNCTIONS].

3. בחר [AUTO CLEANING].

מסך תצוגה

כפתור תפריט, חזרה

כפתור ENTER

בחירת כפתורים

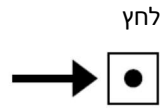
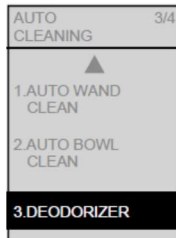
בחירת פריט:

או הגדרה

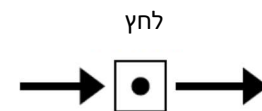
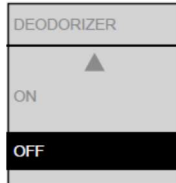
הפריטים המופיעים על הצג:

- 1. AUTO WAND CLEANING
- 2. AUTO BOWL CLEAN
- 3. DEODORIZER
- 4. AUTO POWER DEODORIZER

4 ▲ ▼ בחר [DEODORIZER].

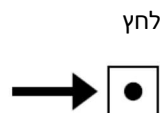
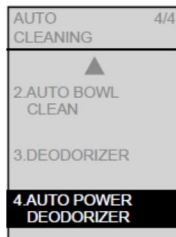


5 ▲ ▼ בחר [ON] or [OFF].

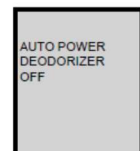
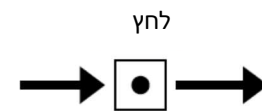
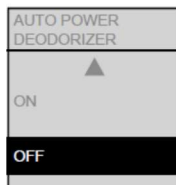


לחצו לחץ על

4 ▲ ▼ בחר
[AUTO POWER
DEODORIZER].

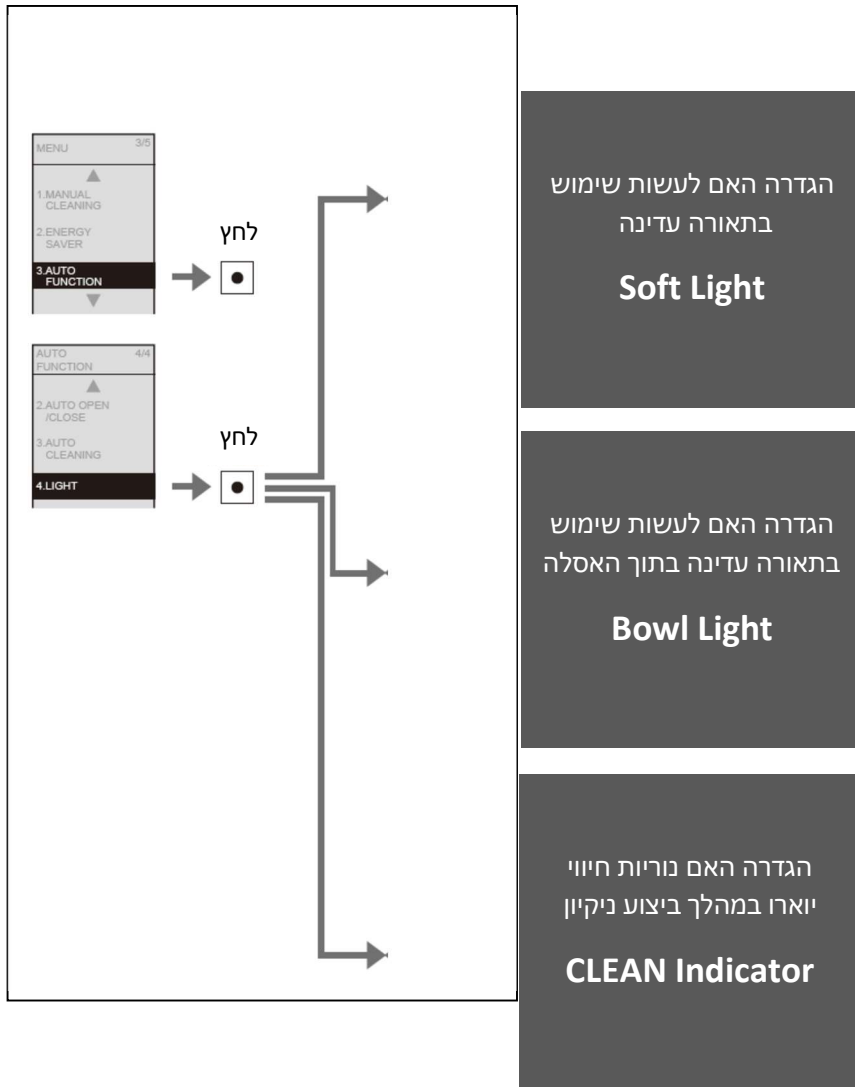


5 ▲ ▼ בחר [ON] or [OFF].



לחצו לחץ על

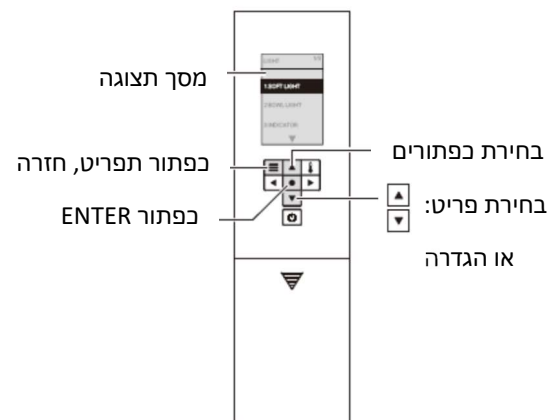
תאורה



1. לחץ על

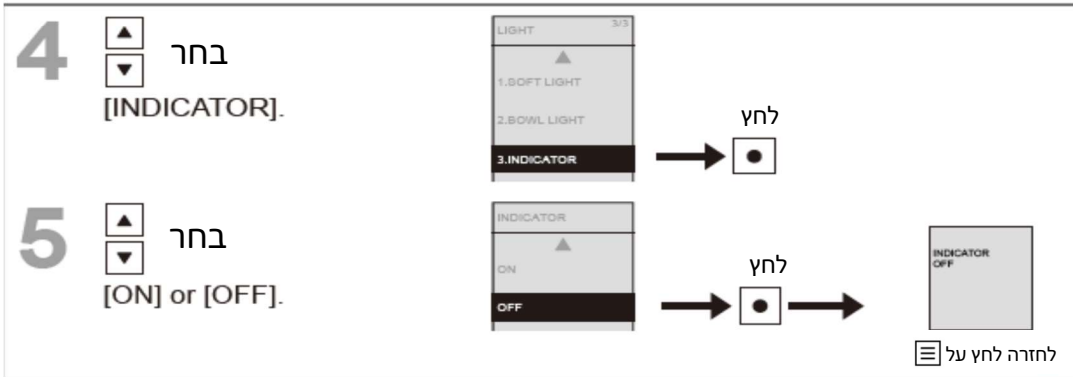
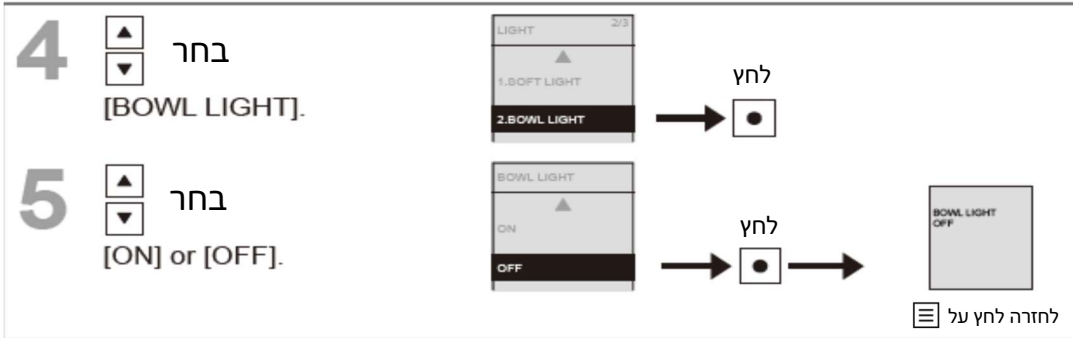
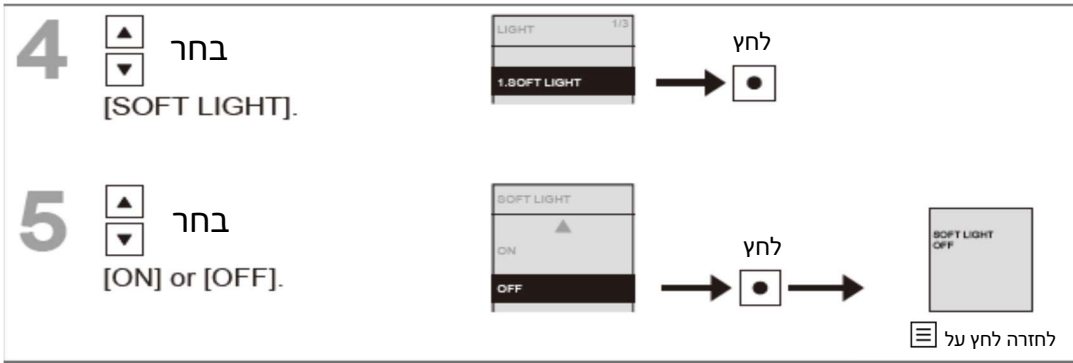
2. בחר [AUTO FUNCTIONS].

3. בחר [LIGHT].



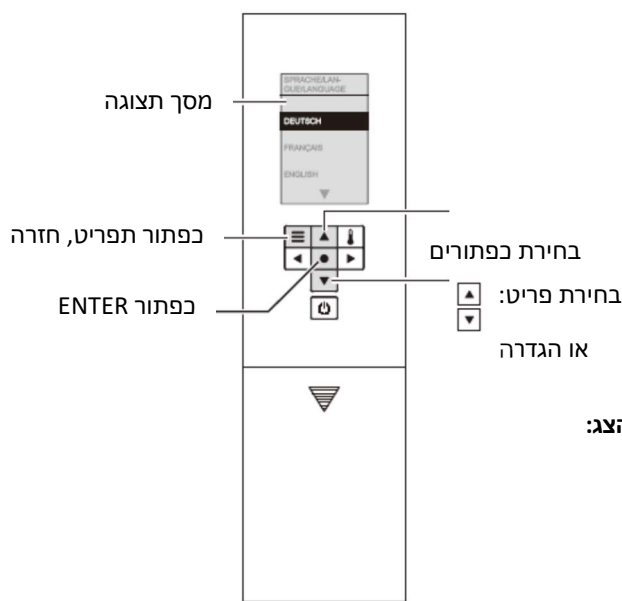
הפריטים המופיעים על הצג:

- 1. SOFT LIGHT
- 2. BOWL LIGHT
- 3. INDICATOR



שינוי הגדרות

הגדרות שפה



הפריטים המופיעים על הצג:

1. DEUTSCH

גרמנית

2. FRANCAIS

צרפתית

3. ENGLISH

3



בחר

[DEUTSCH], [FRANÇAIS]
or [ENGLISH].



לחץ



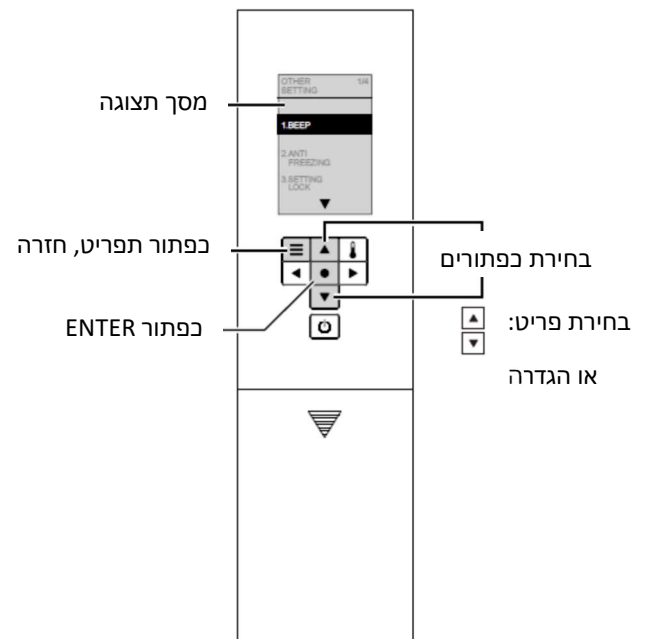
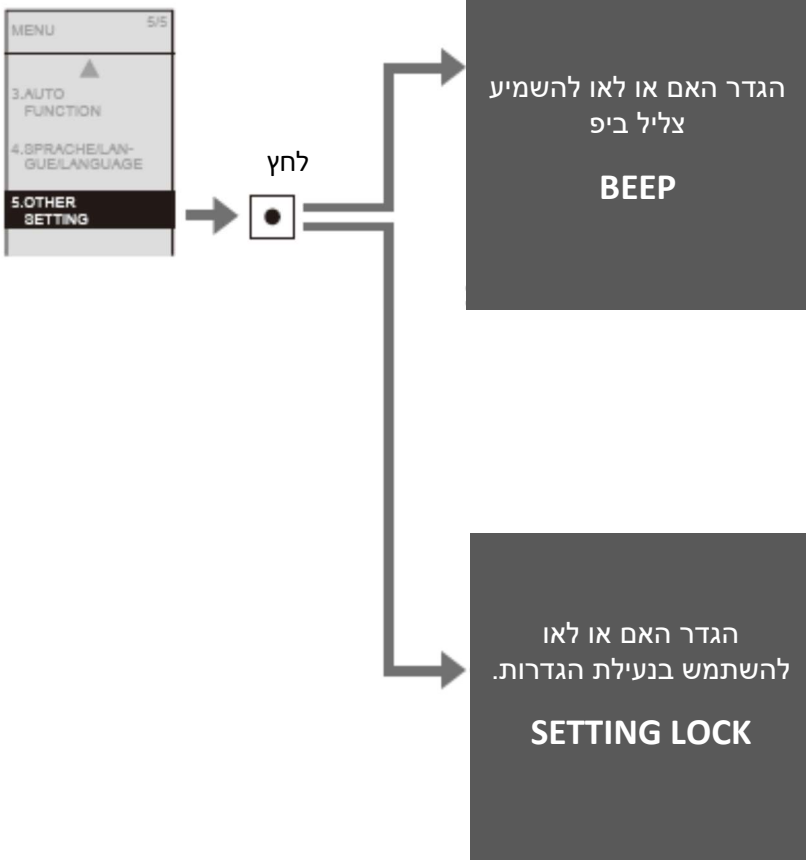
לחצו לחץ על

שינוי הגדרות

הגדרות אחרות

1. לחץ על 

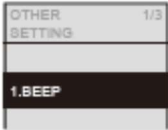
2.   בחר [OTHER SETTINGS]




הפריטים המופיעים על הצג:

- 1. BEEP
- 2. SETTING LOCK
- 3. PERSONAL SETTING


3 ▲
▼ בחר [BEEP].





לחץ



4 ▲
▼ בחר [ON] or [OFF].




לחץ





לחץ על


3 ▲
▼ בחר [SETTING LOCK].





לחץ
Press



4 ▲
▼ בחר [ON] or [OFF].




לחץ

5 בדוק את מסך התצוגה
המסך במהלך נעילת הגדרה

לביטול יש ללחוץ ENTER למשך 2 שניות או יותר.
 לפתיחת נעילה לאחר הביטול יש לבצע הגדרה מחדש.

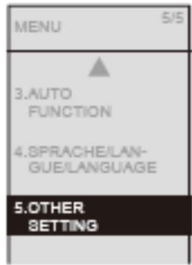


שינוי הגדרות

הגדרות אחרות (המשך)

1. לחץ על

2. בחר [OTHER SETTINGS]



לחץ



הגדר האם או לא לעשות שימוש בהגדרות אישיות

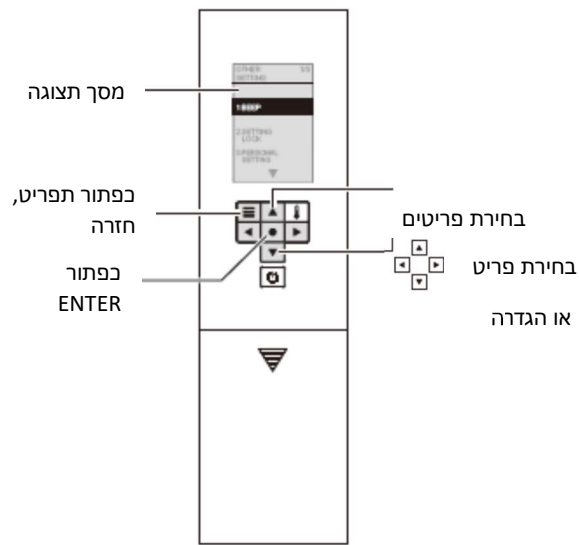
PERSONAL SETTING

האם לזכור את ערכי ההגדרות המועדפות עלייך: לחץ וטמפרטורת המים ומיקום המוט

PERSONAL SETTING

Register1

Register2



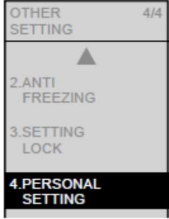

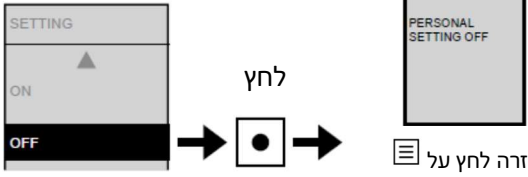
הפריטים המופיעים על הצג:

- .1 BEEP
- .2 SETTING LOCK
- .3 PERSONAL SETTING

3 ▲▼ בחר [PERSONAL SETTING].

4 ▲▼ בחר [SETTING].

5 ▲▼ בחר [ON] ^{ON} [OFF] לחרץ

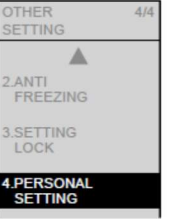
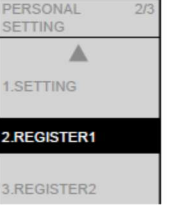
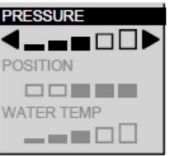
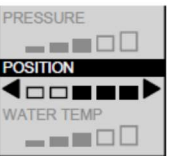
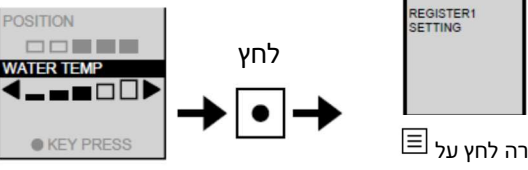
3 ▲▼ בחר [PERSONAL SETTING].

4 ▲▼ בחר [REGISTER1] או [REGISTER2].

5 ▲▼ בחר [PRESSURE] ואז ▲▼ הגדר את לחץ המים

6 ▲▼ בחר [POSITION] ואז ▲▼ הגדר את מיקום המוט

7 ▲▼ בחר [WATER TEMP] ואז ▲▼ הגדר את טמפרטורת המים

מה עליי לעשות?

אין זרימת מים עקב תקלה בשירות המים

במידה ולא ניתן לתפעל באמצעות השלט הרחוק

- ניתן לבצע הדחה ידנית באמצעות הידית הידנית.
- משיכת הידית הידנית אינה תבצע הדחה כאשר יש חשמל. בעת ביצוע בדיקה, יש להעביר את המתג על הלוח למצב OFF.



1 השתמש בדלי מים להדחה.

2 אם מפלס המים באסלה נמוך, הוסף מים.

שים לב!

- טרם התחלת עבודה, יש להגדיר את Auto flushing (פרט לדגם TCF801CG) למצב OFF.
- עם חזרת אספקת המים, יש לבצע הדחה מלאה.

אין אפשרות לתפעל את היחידה עם השלט הרחוק

- במידה וסימן אזהרה של הסוללה מאיר "  " יש להחליף את הסוללות



סימן סוללה חלשה

החלפת הסוללות

1 הסר את המכסה בצד השמאלי של היחידה הראשית והעבר את המתג למצב OFF (עמוד 13).

2 הוצא את השלט הרחוק מהמתלה. (עמוד 12)

3 פתח את מכסה הסוללות והחלף את סוללות ה-AA. (עמוד 12)

4 הרכב את השלט על המתלה.

5 העבר את מתג ההפעלה למצב ON. נורית ההפעלה תואר.

שים לב!



- גדרות ON ו-OFF לפונקציות כגון חיסכון בחשמל עלולות להתבטל עם החלפת הסוללות בשלט ויש להגדירן מחדש.

מניעת נזק עקב קיפאון

כאשר הטמפרטורה האופפת יורדת ל-0 מעלות צלסיוס או מתחת, יש לנקוט צעדים על מנת להימנע מקיפאון.

שים לב

- כאשר הטמפרטורה האופפת יורדת ל-0 מעלות צלסיוס או מתחת, יש להימנע משימוש במאפיין חיסכון בחשמל.
- חמם את חדר האמבטיה, כך שהטמפרטורה תהיה גבוהה מ-0 מעלות צלסיוס.
- טרם התחלת עבודה, הגדר את המאפיין "AUTO OPEN/CLOSE" (עמוד 46) ו- "AUTO Flushing" (פרט לדגם TCF801CG) (עמוד 44) למצב OFF.

כיצד להימנע מנזק שנגרם מקיפאון

1 סגור את שסתום הפסקת המים. (עמוד 67). אספקת המים תפסיק.



2 לחץ על כפתור ניקוי המוט

(שחרור הלחץ מצינור אספקת המים)

- מסביב למוט יצאו מים

3 הסר את המכסה בצד השמאלי של היחידה הראשית והעבר את המתג למצב OFF (עמוד 13).

4 הסר את שסתום ניקוז מסנן המים.

שסתום ניקוז מסנן המים

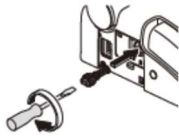


מברג בעל ראש שטוח

▪ שחרר את שסתום ניקוז מסנן המים באמצעות מברג עם ראש שטוח ומשוך אותו.

5 לאחר ניקוז המים, התקן את שסתום ניקוז מסנן המים ואת המכסה.

▪ חזק את שסתום ניקוז מסנן המים באמצעות מברג עם ראש שטוח.



6 העבר את מתג ההפעלה למצב ON.

▪ נורית ההפעלה תידלק.

7 התקן את המכסה (עמוד 29).

8 הגדר את טמפרטורת האסלה למצב גבוה HIGH (עמוד 22). לשמירת הטמפרטורה, סגור את מושב

האסלה לאחר העבודה. יש לחדש את אספקת המים לשימוש במוצר (עמוד 65).

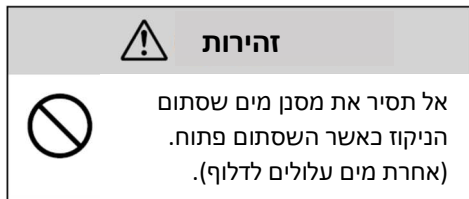
תקופות ארוכות של חוסר שימוש

מה עליי לעשות?

במקרה ומושב האסלה נמצא במקום בו לא תבקר תקופה ארוכה, יש לנקז את המים.
(המים במיכל עלולים להזדהם ולגרום לעור מגורה ובעיות אחרות)

כיצד לנקז את המים

1 סגור את שסתום הפסקת המים. (עמוד 67). אספקת המים תפסיק.



2 לחץ על כפתור ניקוי המוט (שחרור הלחץ מצינור אספקת המים).

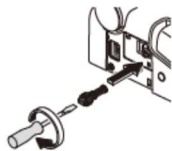
3 הסר את המכסה בצד השמאלי של היחידה הראשית והעבר את המתג למצב OFF (עמוד 13).

4 הסר את שסתום ניקוז מסנן המים.

שסתום ניקוז מסנן המים



▪ שחרר את שסתום ניקוז מסנן המים באמצעות מברג עם ראש שטוח ומשוך אותו.

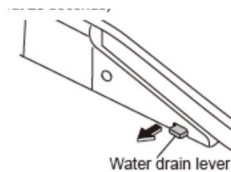


5 לאחר ניקוז המים, התקן את שסתום ניקוז מסנן המים ואת המכסה.

▪ חזק את שסתום ניקוז מסנן המים באמצעות מברג עם ראש שטוח.

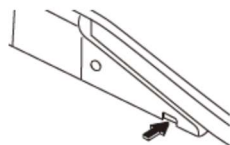
6 התקן את המכסה חזרה (עמוד 29).

7 משוך את ידית ניקוז המים.



▪ מים יצאו מסביב למוט למשך כ-20 שניות.

8 שחרר את היד להחזרת ידית ניקוז המים למיקומה המקורי.



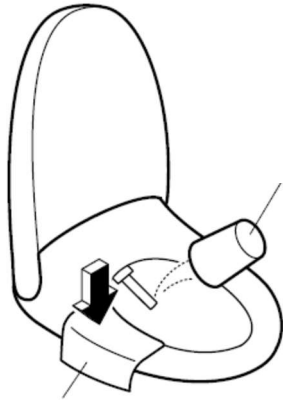
▪ במקרה והמים קופאים

▪ היעזר בפתרון נגד קיפאון במי האסלה בכדי למנוע את ההקפאה. (אין להוריד את המים שנועדו לסייע במניעת הקיפאון)

▪ לשימוש באסלה שוב

▪ יש לחדש את אספקת המים (עמוד 65).

חידוש אספקת המים (לאחר ניקוז)



מטלית רכה ספוגה במים
(למניעת שריטות)

1 פתח את שסתום הפסקת המים (עמוד 13)


- בדוק שאין נזילת מים מהצינור או מהיחידה הראשית

2 העבר את מתג ההפעלה למצב ON

- נורית ההפעלה תואר

3 פרוק מים מהמוט

- ① לחיצה מטה של הצד השמאלי של מושב האסלה.

- ② לחץ על כפתור REAR Cleansing  לפריקת מים מהמוט.

○ תפוס את המים בכוס חד פעמית או כלי קיבול אחר

- ③ לחץ על כפתור עצירה.

- לא תוכל לבצע הדחה לאסלה עד להשלמת אספקת המים. אל תפעיל את האסלה לעולם כאשר המיכל מתמלא מים.

■ במקרה והמים קפאו ולא יוצאים מים

חמם את חלל האמבטיה, וחמם את צינור אספקת המים ושסתום ההפסקה באמצעות מטלית טבולה במים חמים.

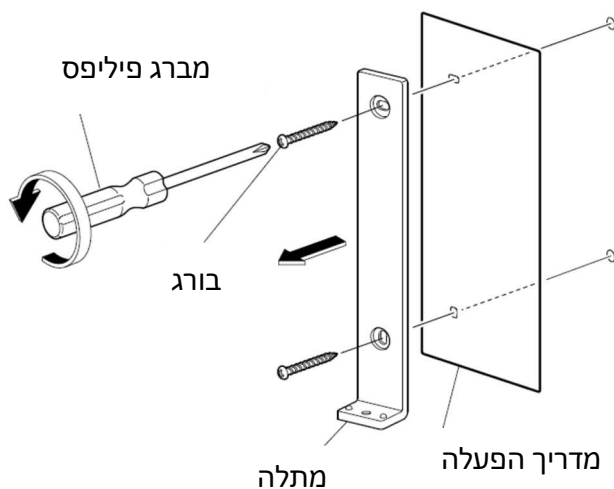
הסרה של מדריך הפעלה

מה עליי לעשות?

פעל על פי ההליך מטה

ביצד להסיר את מדריך ההפעלה

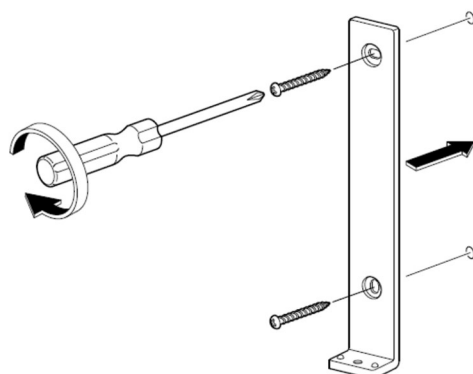
1 הסר את המכסה בצד השמאלי של היחידה הראשית והעבר את המתג למצב OFF (עמוד 13).



2 הוצא את השלט הרחוק מהמתלה. (עמוד 12).

3 הסר את המתלה ואת מדריך ההפעלה.

4 הברג את המתלה על הקיר.



5 הרכב את השלט הרחוק על המתלה.

6 העבר את מתג ההפעלה למצב ON.

• נורית ההפעלה תואר.

7 התקן את המכסה (עמוד 29).

• להתקנת מדריך ההפעלה יש לעקוב אחר ההליך (התקנת מדריך ההפעלה בשלב 4).

פתרון תקלות

ראשית יש לנסות את הפעולות המתוארות בעמודים 67-73.

במידה והבעיה ממשיכה יש ליצור קשר עם המתקין, המוכר או לפי רשימת אנשי הקשר הנמצאת בחלק האחורי של המדריך.



ראשית יש לבדוק

- **האם המפסק על הלוח מופעל?**
↩ בדוק האם יש הפסקת חשמל או שהמפסק במצב OFF
- **האם מתג ההפעלה נמצא במצב OFF?**
↩ יש להעביר למצב ON (עמוד 13 שלב 2).
- **האם נורית [POWER ON/OFF] מוגדרת למצב OFF?**
↩ השתמש בשלט הרחוק והעבר למצב ON

- **כאשר הנורה דלוקה, חיסכון בחשמל (עמוד 26) נמצא בעבודה, כך שטמפרטורת מושב האסלה עשויה לרדת, או שמחמם המים ומחמם מושב האסלה עשויים להיות כבויים.**
האם נורית חיסכון בחשמל דלוקה?

- **האם סוללות השלט נגמרו, האם מוצג הסימן "על החלק האחורי של השלט"?**
↩ החלף את הסוללות (עמוד 12,62).
- **האם המשדר או המקלט של השלט הרחוק חסומים?**
↩ הזז חפצים מפריעים, לכלוך, טיפות מים או כל דבר אחר שיכול לגרום לחסימה.

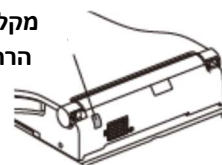
- **האם השלט הרחוק עובד?**



משדר השלט הרחוק




מקלט השלט הרחוק



פתרון תקלות

ניקוי אחוריים וניקוי אחוריים עדין, ניקוי קדמי, מוט

הפניה לעמוד	אנא בדוק	בעיה
-	<ul style="list-style-type: none"> כאשר הטמפרטורה נמוכה, לוקח למוט זמן לצאת החוצה, כיוון שהמים חייבים להתחמם קודם. 	המוט (או מי ניקוי) לא יוצאים החוצה
-	<ul style="list-style-type: none"> האם התיישבת על מושב האסלה למשך יותר משעתיים? (במידה וכן, הפעולה מופסקת לצורכי בטיחות) התרומם מהמושב ולאחר מכן השתמש שוב. 	
13	<ul style="list-style-type: none"> לחץ אספקת המים פחת באופן משמעותי, לדוגמא, שימוש במים במקום אחר או במקרה של תקלה באספקת המים, הפונקציה עלולה להפסיק לעבוד מטעמי בטיחות. < נתק את תקע החשמל למשך 10 שניות והכנס אותו שוב. < העבר את המפסק על הלוח למצב OFF והמתן 10 שניות לפני הפעלה מחודשת. במידה ומופיע תסמין זהה < ייתכן וקיימת תקלה, היוועץ באיש הקשר הרשום בחלק האחורי של המדריך. 	
9	<ul style="list-style-type: none"> מתג המושב לא יידלק במקרה בו חיישן הגוף מכוסה בבגדים או כאשר מכסה המושב נמצא עליו. בדוק את חיישן הגוף. 	
9	<ul style="list-style-type: none"> האם אתה משתמש במכסה המשענת, מכסה המושב או במושב עבור ילדים?  הסר כל מכסה בעת השימוש עבור ילדים. יש להסיר כיסא הגבהה לאחר כל שימוש 	
30	<ul style="list-style-type: none"> האם לחצת על כפתור ניקוי המוט? כאשר נלחץ הכפתור לניקוי המוט עובר ניקוי באמצעות פונקציית Ewater+. לניקוי המוט לאחר שהתארך בצע ניקוי מוט. 	המוט מתארך אך מי הניקוי לא יוצאים/ לחץ מי הניקוי חלש
-	<ul style="list-style-type: none"> האם חלה הפסקת מים? לחץ על STOP והמתן עד ששירות המים יחודש. 	
13	<ul style="list-style-type: none"> האם שסתום ההפסקה סגור? פתח את שסתום ההפעלה לחלוטין 	
35	<ul style="list-style-type: none"> בצע הליך הסרת אבנית 	
15	<ul style="list-style-type: none"> האם לחץ המים מוגדר לדרגה חלשה? 	
22	<ul style="list-style-type: none"> האם טמפרטורת המים מוגדרת למצב כבוי או לדרגה חלשה? כאשר הטמפרטורה של אספקת המים או של האמבטיה נמוכה, טמפרטורת המים עשויה להיות נמוכה בהתזה הראשונה. 	מי הניקוי קרים
-	<ul style="list-style-type: none"> ניקוי אחוריים, ניקוי אחוריים עדין וניקוי קדמי מפסיק לעבוד לאחר 5 דקות של עבודה מתמשכת. האם לחיישן המושב יש קושי בזיהוי? < שב לאחור על המושב, אם תתרומם במעט מהמושב או תשב עם הגוף מוטה קדימה, מתג הזיהוי לעיתים מפסיק לזהות נוכחות על המושב. 	המכשיר מפסיק באמצע הפעולה
-	<ul style="list-style-type: none"> מים יוצאים החוצה מהאזור הסובב את המוט לכמה שניות לאחר שהתיישבת וקמת ממושב האסלה. האם נורית מחוון CLEAN מאירה במחזוריות? המוט נוקה עם "ewater+" 	המים יוצאים באופן מפתיע מהמוט

אוויר חם לייבוש

הפניה לעמוד	אנא בדוק	בעיה
22	<ul style="list-style-type: none"> ▪ האם טמפרטורת הייבוש מוגדרת לדרגה נמוכה? 	<ul style="list-style-type: none"> ◀ טמפרטורת הייבוש נמוכה מידי
-	<ul style="list-style-type: none"> ▪ מאפיין הייבוש מפסיק באופן אוטומטי לאחר 10 דקות עבודה רצופות. ▪ האם למתג המושב יש קושי בזיהוי? 	<ul style="list-style-type: none"> ◀ מפסיק באמצע השימוש
9	<ul style="list-style-type: none"> < שב לאחור על המושב, אם תתרומם במעט מהמושב או תשב עם הגוף מוטה קדימה, מתג הזיהוי לעיתים מפסיק לזהות נוכחות על המושב. 	
הדחה^{1*}		
הפניה לעמוד	אנא בדוק	בעיה
-	<ul style="list-style-type: none"> ▪ האם הברז הראשי ושסתום ההפסקה פתוחים במלואם? 	<ul style="list-style-type: none"> ◀ לא מתבצעת הדחה
62	<ul style="list-style-type: none"> ▪ האם קיימת תקלה באספקת המים? ◀ היעזר בדלי לביצוע הדחה. 	
-	<ul style="list-style-type: none"> ▪ האם נוריות המחונן על הצג הראשי מהבהבות? ◀ המיכל מתמלא במים. (משך זמן כ-20-10 שניות מילוי) 	<ul style="list-style-type: none"> ◀ לא מתבצעת הדחה גם לאחר לחיצה בשלט הרחוק
44	<ul style="list-style-type: none"> ▪ האם הדחה אוטומטית מוגדרת למצב OFF? ◀ העבר למצב ON. 	<ul style="list-style-type: none"> ◀ יחידת האסלה לא מתנקה אוטומטית או שהתזמון משתנה (הדחה אוטומטית)
20	<ul style="list-style-type: none"> ▪ גם כאשר הדחה אוטומטית מוגדרת למצב ON, היא לא תתבצע במקרים הבאים: • כ-60 שניות לאחר שהתבצעה הדחה ◀ יש להמתין 60 שניות למילוי המיכל. • כאשר משך הישיבה על האסלה או עמידה מולה קצר מ-6 שניות. 	
20	<ul style="list-style-type: none"> ◀ יש לבצע הדחה באמצעות השלט הרחוק. ▪ בעת עמידה מול המושב לאחר עמידה ושימוש באסלה. ◀ התרחק מהאסלה והמתן כ-3 שניות. 	<ul style="list-style-type: none"> ◀ יש לבצע הדחה באמצעות השלט הרחוק.
-	<ul style="list-style-type: none"> ▪ כאשר מים או לכלוך מפריעים לחיישן הגוף. ◀ יש להסיר את הכלוך 	
9	<ul style="list-style-type: none"> ▪ מתג המושב לא יידלק אלא אם תשב על האסלה כראוי. ◀ בדוק את הישיבה, האם קיים מגע של העור עם חיישן המושב. 	
40	<ul style="list-style-type: none"> ◀ ניתן לשנות את התזמון להדחה אוטומטית. (לאחר כ-10 שניות < לאחר כ-5 או 15 שניות) 	
44	<ul style="list-style-type: none"> ▪ האם הדחה אוטומטית מוגדרת למצב ON? < ניתן להעביר למצב OFF ▪ האם קיים קושי בהפעלת מתג המושב או חיישן הגוף או בזיהוי? ◀ הישען אחורה, במידה והתרוממת מהמושב או לא נשענת אחורה במהלך השימוש יכול להיווצר קושי למתג. ◀ הסר לכלוך מחיישן הגוף. 	<ul style="list-style-type: none"> ◀ מתבצעת הדחה עצמאית

* פרט לדגם TCF801CG

מושב האסלה ומכסה המושב (פתיחה וסגירה אוטומטיים)

הפניה לעמוד	אנא בדוק	בעיה
46	<ul style="list-style-type: none"> ▪ האם "AUTO OPEN/CLOSE" מוגדרת למצב OFF? < הגדר למצב ON ▪ גם בהגדרת "AUTO OPEN/CLOSE" למצב ON, הפעולה האוטומטית אינה מתפקדת כ-15 שניות לאחר סגירת המושב או המכסה. ▪ כאשר מכסה המושב נסגר אוטומטית. (להתאמת המושב בצורה ידידותית, מוגדר מרווח זמן מרגע סגירת המכסה עד לפתיחה בפעם הבאה). < עזוב את חדר האמבטיה למשך 15 שניות ואחר מכן גש למושב האסלה שוב. 	מושב האסלה אינו נפתח באופן אוטומטי
48	<ul style="list-style-type: none"> ▪ האם זמן ההמתנה לפתיחה מוגדר ל-30 או 90 שניות? ▪ לאחר העברת מתג ההפעלה למצב ON, מושב האסלה לא ייפתח באופן אוטומטי למשך 10-60 שניות. <פתח וסגור ידנית. ▪ האם מותקן כיסוי מושב או מכסה? הסר כל כיסוי. 	מכסה האסלה לא נסגר באופן אוטומטי
9	<ul style="list-style-type: none"> ▪ זיהוי חיישן הגוף עלול להיות קשה כאשר מדובר באדם קטן ממדים. 	מושב האסלה נפתח מעצמו
46	<ul style="list-style-type: none"> ▪ האם "AUTO OPEN/CLOSE" מוגדרת למצב OFF? < הגדר למצב ON ▪ כאשר אינך יושב על מושב האסלה, או כאשר משך זמן הישיבה או העמידה מול מושב האסלה אינו עולה על 6 שניות. ▪ במידה והם אינם נסגרים באופן אוטומטי למרות שההגדרה במצב ON, ייתכן והחיישן אינו מזהה כראוי. 	מכסה המושב נסגר מעצמו
9	<ul style="list-style-type: none"> < בדוק שאין חפץ שחוסם מקדימה, מראה או זכוכית, הזז חפצים משתקפים או חסום אותם. 	מכסה המושב נסגר מעצמו
9	<ul style="list-style-type: none"> ▪ האם החיישן חשוף לקרן שמש ישירה? < יש למנוע חשיפה לקרן שמש חשופה, עלול לגרום לזיהוי שגוי. ▪ האם קיים תנור מחמם בטווח גוף החיישן? < אל תמקם תנורים בטווח החיישנים. ▪ האם מותקנים בחדר האמבטיה כיוור רחץ או משתנה? < ייתכן והחיישן יקלוט סימני שתן ויגרום למכסה להיפתח והיסגר. כאשר חדר האמבטיה פתוח, החיישן עלול לקלוט אנשים שחולפים על פניו. 	מכסה המושב נסגר מעצמו
46	<ul style="list-style-type: none"> ▪ האם "AUTO OPEN/CLOSE" מוגדרת למצב ON? 	מכסה האסלה והמושב נפתחים בזמן
46	<ul style="list-style-type: none"> ▪ האם משך הזמן לסגירה אוטומטית מוגדר ל-25 שניות? ▪ מתג המושב עלול להתקשות בזיהוי תנוחות מסוימות. < יש לוודא מגע ישיר של העור עם החיישן. 	נעצר או נסגר במהלך פתיחה
9	<ul style="list-style-type: none"> ▪ זיהוי באמצעות חיישן הגוף עשויה להיות קשה כאשר טמפרטורת החדר מגיעה ל-30 מעלות צלסיוס. 	תזמון הפתיחה השתנה
48	<ul style="list-style-type: none"> ▪ האם ההגדרה Seat/lid מכוננת ל-Seat•lid? 	מכסה האסלה והמושב נפתחים בזמן
13	<ul style="list-style-type: none"> ▪ במידה ומכסה האסלה נתקל בחפץ בעת הפתיחה בפעם הראשונה לאחר הכנסת תקע החשמל, הוא עלול להפסיק או להיסגר בחלקו במהלך הפעולה הבאה. < כאשר לא קיימים מפריעים בדרך, העבר את מתג ההפעלה למצב OFF ולאחר כ-5 שניות למצב ON. לאחר מכן לחץ על כפתור "opening and closing the toilet seat" בשלט הרחוק. 	מכסה האסלה והמושב נפתחים בזמן
14	<ul style="list-style-type: none"> ▪ במידה ומכסה האסלה נתקל בחפץ בעת הפתיחה בפעם הראשונה לאחר הכנסת תקע החשמל, הוא עלול להפסיק או להיסגר בחלקו במהלך הפעולה הבאה. < כאשר לא קיימים מפריעים בדרך, העבר את מתג ההפעלה למצב OFF ולאחר כ-5 שניות למצב ON. לאחר מכן לחץ על כפתור "opening and closing the toilet seat" בשלט הרחוק. 	מכסה האסלה והמושב נפתחים בזמן

מושב האסלה ומכסה המושב

הפניה לעמוד	אנא בדוק	בעיה
22	<ul style="list-style-type: none"> ▪ האם טמפרטורת המושב מכוונת ל-OFF או לדרגה נמוכה? 	<p>מושב האסלה אינו מתחמם</p>
24	<ul style="list-style-type: none"> ▪ האם נורת חיווי חיסכון בחשמל דלוקה? כאשר נורת חיווי ההפעלה דלוקה גם היא ← טמפרטורת המושב הונמכה לצורך חיסכון בחשמל. כאשר אתה יושב על המושב, הוא יתחמם באופן זמני. 	
26	<ul style="list-style-type: none"> ← כאשר נורת חיווי ההפעלה כבויה ▪ מצב חיסכון בחשמל עובד וגרם לכיבוי המושב. כאשר תשב על המושב הוא יידלק ויחמם את המושב, מצב זה אורך כ-15 דקות. ניתן לכבות את מצב חיסכון בחשמל. 	
-	<ul style="list-style-type: none"> ▪ האם ישבת על המושב למשך זמן ארוך? לאחר 20 דקות של ישיבה, הטמפרטורה מתחילה לרדת ולאחר שעה אחת מחמם מושב האסלה נכבה. התרומם מהמושב ולאחר מכן התיישב שוב. 	
9	<ul style="list-style-type: none"> ▪ האם מותקן כיסוי מושב או מכסה? הסר כל כיסוי. 	
67	<ul style="list-style-type: none"> ▪ במידה ונפתח אוטומטית < בדוק "האם השלט הרחוק מתפקד?" ▪ במידה ופתיחה אוטומטית אינה פועלת גם ▪ ייתכן ומכסה האסלה אינו מורכב כראוי. <הרכב אותו כראוי ▪ זיהוי שגוי עשוי לקרות תחת תאורת נאון. 	<p>לא ניתן לפתוח או לסגור באמצעות השלט</p>
34		
-		
חיסכון בחשמל		
הפניה לעמוד	אנא בדוק	בעיה
-	<ul style="list-style-type: none"> האם העברת את המתג על הלוח למצב OFF? נורית חיסכון בחשמל על הצג הראשי נכבית כאשר המתח מכובה. 	<p>נורית חיסכון בחשמל אינה מוארת</p> <hr/> <p>מאפיין חיסכון בחשמל מתוזמן אינו פועל</p> <hr/> <p>מאפיין חיסכון בחשמל אוטומטי או מאפיין חיסכון בחשמל + אוטומטי אינו עובד</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ האם החלפת את סוללות השלט הרחוק? ▪ כאשר הסוללות חלשות, ההגדרה עלולה להימחק. <הגדר מחדש. 	
26	<ul style="list-style-type: none"> ▪ מאחר ולפונקציה לוקח מספר ימים ללמוד את תדירות השימוש שלך במושב בדוק את מאפיין חיסכון בחשמל 	
24	<ul style="list-style-type: none"> ▪ מאחר ולפונקציה לוקח מספר ימים ללמוד את תדירות השימוש שלך במושב בדוק את מאפיין חיסכון בחשמל 	

מפיג ריחות רעים

הפניה לעמוד	אנא בדוק	בעיה
52 9 31	<ul style="list-style-type: none"> ▪ האם ההגדרה DEODORIZER מוגדרת למצב OFF? העבר את ההגדרה למצב ON ▪ גם לאחר שהתיישבת לא נשמע רעש פעולה. הישען לאחור על המושב ▪ כאשר אתה שומע רעש פעולה בזמן הישיבה נקה את מסנן מפיג הריחות 	נראה כי מפיג הריחות אינו עובד
-	<ul style="list-style-type: none"> ▪ האם אתה משתמש במטהר אוויר או מפיג ריחות שרכשת בנפרד? הדבר עלול להפחית את היעילות של מפיג הריחות או לגרום לריחות מוזרים. הוצא את מטהר האוויר או מפיג הריחות. 	נפלט ריח מוזר
52 -	<ul style="list-style-type: none"> ▪ במידה וההגדרה מכוונת ל-OFF, יש להעבירה למצב ON. נדרשים כ-10 שניות לאחר העמידה על מנת שמפיג הריחות יפעל. 	מאפיין מפיג הריחות האוטומטי אינו עובד

סניטרי

הפניה לעמוד	אנא בדוק	בעיה
44	<ul style="list-style-type: none"> ▪ האם ההגדרה מוגדרת למצב OFF? העבר את ההגדרה למצב ON 	תאורת האסלה או תאורה עינה אינה פועלת
50 48 -	<ul style="list-style-type: none"> ▪ האם Auto bowl clean מוגדר למצב OFF? העבר את ההגדרה למצב ON ▪ הפונקציות הבאות אינן פעילות כאשר מושב האסלה פתוח. ▪ האם Seat/lid מוגדר ל-Seat*lid? ▪ ניתן לשנות ל-LID. ▪ התזה מקדימה אינה פעילה כ-90 שניות לאחר סיום התזה שאחרי. ▪ בצע הליך הסרת אבנית. 	התזה מקדימה ולאחר השימוש אינה פעילה
11 20	<ul style="list-style-type: none"> ▪ כאשר חיישן גוף A מזהה אדם, נפלט תרסיס. כאשר פונקציית הניקוי לא הייתה בשימוש למשך 8 שעות. תרסיס ייפלט לאסלה באופן אוטומטי. 	תרסיס נפלט באופן ספונטני
35	<ul style="list-style-type: none"> ▪ בצע הליך הסרת אבנית. 	התזה מקדימה ולאחר השימוש חלשה

שונות

הפניה לעמוד	אנא בדוק	בעיה
-	<ul style="list-style-type: none"> ▪ במידה ואומים או חיבורים אינם מחוזקים דיו, יש לחזקם באמצעות מפתח ברגים. ▪ במידה ונזילת המים ממשיכה, סגור את שסתום ההפסקה וחפש אחר תיקון. 	קיימת נזילת מים מחיבורי הצינורות
14	<ul style="list-style-type: none"> ▪ השלט נכבה לאחר 5 דקות בהם לא נלחץ אף כפתור. 	התצוגה בשלט רחוק נעלמה
11	בעת כניסה לחדר האמבטיה	היחידה הראשית משמיעה רעשים
-	<ul style="list-style-type: none"> ▪ כאשר מוגדר ניקיון אסלה אוטומטי, ייתכן ויישמע רעש התזה מקדימה. ניתן לבטל זאת. 	
-	בעת ישיבה על מושב האסלה	
-	<ul style="list-style-type: none"> ▪ ייתכן ותשמע צליל של מים מתחממים. 	
46	<p>כאשר אסלה תפוסה</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ ייתכן ותשמע צליל ניקיון במרווחי זמן קבועים כאשר מאפיין ניקוי אוטומטי למוט מופעל ▪ ניתן להעביר למצב OFF. ▪ יישמע רעש הכנה של ההתזה לאסלה. כאשר מאפיין ניקוי אוטומטי לאסלה מופעל ▪ ייתכן ותשמע רעש התזה של פונקציית ewater+ ▪ ניתן להעביר למצב OFF ייתכן ויישמע רעש ניקוז שאריות המים ייתכן ותשמע רעש אוורור היחידה (כ-30 שניות לערך). 	
	<p>כאשר לא מתבצע שימוש במוצר (לדוגמא בלילה)</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ עלול להישמע רעש כאשר אחת מפונציות הניקוי האוטומטי פועלת. ניקוי אוטומטי למוט, ניקוי אוטומטי לאסלה. ▪ ניתן להעביר את כל אחת מהפונקציות למצב OFF. 	
35	יש לבצע הליך הסרת אבנית.	נוריות הפעלה וחיסכון בחשמל מהבהבות הצבע כתום

מפרט טכני

TCF801CG	TCF802C2G	פריט	
AC 220-240V, 50Hz		אספקת מתח	
844-854W		צריכת מתח	
1455-1468W (באשר טמפרטורת אספקת המים היא 0 מעלות צלסיוס)		צריכת מתח מקסימלית	
מידי		סוג מחמם מים	
0.9 מטר		אורך כבל חשמל	
IPX4		דרגת אבטחת מים	
0.27-0.43 ליטר/לדקה בקירוב	ניקוי אחוריים	נפח התזה	ניקוי
0.27-0.43 ליטר/לדקה בקירוב	ניקוי אחוריים עדין		
0.29-0.43 ליטר/לדקה בקירוב	ניקוי קדמי		
טווח כוונון טמפרטורה: כבוי, 30-40 מעלות צלסיוס לערך	טמפרטורת המים		פונקציות
1200-1428W	הספק מחמם המים		
נתיך טמפרטורה	התקן בטיחות		
מרווח אוויר לפי תקן EN1717, מפסק שאיבה	התקן מניעת זרימה חוזרת		
טווח כוונון טמפרטורה: כבוי, 28-36 מעלות צלסיוס לערך <כ-26 מעלות צלסיוס במצב חיסכון בחשמל>	טמפרטורת המשטח		מושב מחומם
55-65W	הספק מחמם		מפיג ריחות
נתיך טמפרטורה	התקן בטיחות		
מפיג ריחות O ₂	שיטה		
מצב רגיל: 0.09 מ"מ"ק/דקה מצב כוח: 0.16 מ"מ"ק/דקה בקירוב	נפח זרימת אוויר		מייבש אוויר חם
מצב רגיל: 1.7 W מצב כוח: 5.3W בקירוב	צריכת חשמל		
טווח כוונון טמפרטורה 37-55 מעלות צלסיוס לערך	טמפרטורת אוויר חם*		גדלים משקל
90.2 מ"מ"ק/לשניה בקירוב	נפח זרימת אוויר		
200-238W	הספק מחמם		
נתיך טמפרטורה	התקן בטיחות		
לחץ מים מינימלי נדרש: 0.1 מגה פסקל <דינמי> לחץ מים מקסימלי נדרש: 1.0 מגה פסקל <סטטי>	לחץ אספקת מים		
0-35 מעלות צלסיוס	טמפרטורת אספקת מים		
0-40 מעלות צלסיוס	ומפרטורת עבודה אופפת		
ר X391 עומק X579 גובה 108 מ"מ	גדלים		
כ-8 ק"ג	משקל		

*טמפרטורה סביבתית מפתח האוויר החם שנמדדה ע"י TOTO

נקודות חשובות לבטיחות

מושב אסלה לניקוי במים חמים הינה מוצר חשמלי

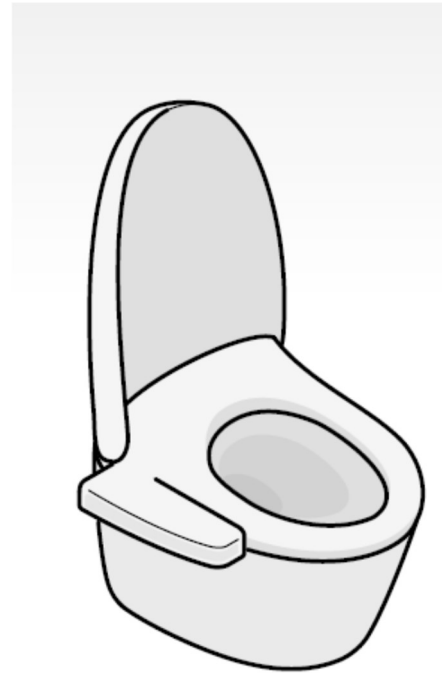
**המשך השימוש לאחר כאשר קיימת תקלה או בשימוש לאחר תום חיי המוצר
עלולה לסכן את הרכיבים החשמליים, לגרום לשריפה או עשן.**

לשימוש בטוח במושב האסלה

מומלץ לבצע אבחון תקופתי – עם סיום חייו יש
לשקול החלפה של המוצר.

בכל מצב חריג, יש להפסיק את השימוש
במוצר ולהיוועץ במתקין, המוכר או אנשי הקשר
המפורטים בתווית בחלק האחורי של המדריך.

- (מוצר פגום עלול לגרום שריפה, התחשמלות או הצפה).
- יש לכבות את אספקת החשמל באופן מידי ולסגור את שסתום ההפסקה.



אחריות

אחריות מוגבלת לשנתיים

1. TOTO מספקת אחריות למוצריה ללא פגמי ייצור ושימוש ושירות לתקופה של שנתיים (2) מתאריך הרכישה. האחריות חלה רק על הרכש המקורי.
 2. ההתחייבויות של חברת TOTO במסגרת אחריות זו מוגבלות לתיקון או להחלפה, לפי אפשרות TOTO, של מוצרים או חלקים שנמצאו פגומים, בתנאי שמוצרים אלה הותקנו כראוי ונעשה בהם שימוש בהתאם למדריך זה. TOTO שומרת לעצמה את הזכות לבצע בדיקות כאלה ככל שיידרש כדי לקבוע את סיבת הליקוי. TOTO לא תחייב עבור עבודה או חלקים בכל הקשור לתיקונים במסגרת האחריות או לחלקי חילוף. TOTO אינה אחראית לעלויות העברה, החזרה ו/או התקנה מחדש של המוצר.
 3. האחריות אינה חלה על הפריטים הבאים:
 - נזק או הפסד שנגרם כתוצאה מאסון טבע, כגון: שריפה, רעידת אדמה, שטפון, סופה, סופת ברקים וכו'.
 - נזק או הפסד כתוצאה משימוש בלתי סביר, שימוש לא נאות, התעללות, רשלנות או תחזוקה לא נאותה של המוצר.
 - נזק או הפסד הנובעים מהסרה, תיקון שגוי, או שינוי/עדכון של המוצר.
 - נזק או הפסד הנובעים ממשקעים או מחומרים זרים הקשורים במערכת מים.
 - נזק או הפסד הנובעים מאיכות המים באזור שבו נעשה שימוש במוצר.
 - נזק או הפסד הנובע מהתקנה לא נאותה או מהתקנת היחידה בסביבה מסוכנת ו/או מסוכנת.
 4. אחריות זו מעניקה לך זכויות חוקיות. ייתכן ויהיו לך זכויות נוספות המשתנות ממדינה למדינה.
 5. כדי לקבל שירות תיקון במסגרת אחריות זו, עליך לקחת את המוצר או להעבירו מראש למתקן שירות של חברת TOTO המתקן, יחד עם מכתב המציין את הבעיה, או לפנות לגורם המפיץ של חברת TOTO או לקבלן שירות המוצר, או ישירות אל משרדי המכירות של TOTO. אם, בגלל גודל המוצר או אופיו של הפגם, לא ניתן להחזיר את המוצר ל-TOTO, קבלת הודעה בכתב על ידי TOTO בנוגע לתיאור הפגם יהווה משלוח. במקרה כזה, TOTO עשויה לבחור לתקן את מוצר באתר הלקוח או לשלם כדי להעביר את המוצר למתקן שירות.
- אחריות בכתב זו היא האחריות היחידה של TOTO. תיקון או החלפה כפי שנקבעו במסגרת אחריות זו יהיו מוצא בלעדי לרשות הרכש. TOTO לא תהא אחראית לאובדן השימוש במוצר או לשאר המקרים, נזק מיוחד או תוצאתי שנגרם ע"י רוכש, או בגין עלויות עבודה או עלויות אחרות עקב התקנה או הסרה או עלויות תיקונים על ידי אחרים, או עבור כל הוצאה אחרת שלא צויינה לעיל. למעט מידת האיסור החלה בחוק, כל אחריות משתמעת, לרבות זה של סחירות או של שימוש, מוגבלים במפורש למשך של אחריות זו. מדינות מסוימות אינן מתירות מגבלות על משך האחריות המשתמעת, או על ההדרה או ההגבלה תוצאתית, ולכן ההגבלה וההדרה הנ"ל לא יחולו עליך.